BONDIA® ARUBA



Infidelidad Virtual

Pagina 5

Diaranson 24 di November 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Hubert Dirks: 'Ta un fout cu nan no a consolida' den industria turismo



Pagina 3

- **Minister Ursell Arends: "Nos ta bay atende y proteha naturalesa"** Pagina 4
- **Gobierno ta emiti bono pa cubri debe local** Pagina 7
- **Honduras: Presencia di Castro y Chávez ta marca proceso electoral** Pagina 8

Vision pa comunidad tuma responsabilidad pa nan propio salud



Pagina 2

No ta bay enhuicia Robbie dos Santos pa asesinato di politico Wiels



Pagina 21

ONU cu preocupacion pa incidentenan durante eleccion na Venezuela



Pagina 29

Plan di Gobierno 2021 - 2025

Ministerio di Salubridad Publico y Turismo



Maneho Salubridad Publico
Como strategia pa e periodo di gobernacion 2021-2025, ministro di Salud Publico ta pone, segun strategia gubernamental general, e pacient central. E pandemia ocasiona pa Covid-19 a demostra no solamente Aruba, sino mundo henter con vulnerable y importante salud di hende ta. Un comunidad saludable ta aporta na productividad y desaroyo di un pais, pero tambe na calidad di bida di ciudadano.

Tambe ta expresa cu e pandemia a demostra con vulnerable Aruba ta, enfocando solamente riba e pilar turistico como base economico. Durante e pandemia innovacion y creatividad a hunga un rol importante. Sector di turismo y salud publico haciendo uso di innovacion y creatividad a duna oportunidad na Aruba pa por habri su fronteranan den un tempo corto sigurando e turista viahero, durante e pandemia, cu Aruba tin e virus bao control mediante testing y control di higiena.
Pa e motibo aki diferente proyecto di diversificacion di economia riba tereno medicinal a inicia y lo sigui desaroya durante e gobernacion actual. Den e cuadro aki lo amplia tambe posibilidadnan pa turismo medico y lo capacita Bureau Cannabis, tambe pa soluciona e problematica relaciona cu industria di cannabis.

Vision y mision
Vision di ministro di Salud Publico ta pa crea un comunidad saludable, cu ta tuma responsabilidad pa su propio salud, sigurando acceso na cuido medico general di calidad halto, basa riba igualdad. E mision ta pa na aña 2030 Aruba logra un sistema di cuido di calidad halto, cu enfoque special riba un bida saludable, duradero y sostenible. Ta basa esaki riba e siguiente principionan:
1. Igualdad;
2. Enfoque riba salud pa bida largo;
3. Empodera comunidad;
4. Respet pa derechonan humano;
5. Promove programanan di salud cu ta “evidence-based”;
6. Colaboracion multisectoral;
7. Integridad.

Maneho ministerial ta basa riba cuatro tereno strategico:
1. Implementa “Liderazgo y Bon Gobernacion” den contexto di “Universal Accesss to Health
(UACH)” y “Universal Health Coverage (UHC)”.
2. Promove y incorpora mas coordinacion y colaboracion multisectoral den sistema di cuido pa sigura ciudadano (pacient) acceso na cuido di calidad halto.
3. Inverti den competencia di profesionalnan den cuido pa garantisa calidad halto den cuido.
4. Restructura mecanismonan di financiamento pa realisa y mantene un sistema duradero di cuido na forma razonable.

Aña 2021
Control di costonan den sector di cuido general: lo inicia y implementa mecanismonan pa mantene costo den cuido sostenible, cu un proyecto hunto cu Departamento di Salud Publico, Caribbean Medlab, pa eleva eficiencia den servicionan di laboratorio. Tambe stimula colaboracion di cuido hospitalario den region; y continua cu mitiga costo di cuido den exterior por medio di destaho y colaboracion alternativo den region (Costa Rica, Colombia, USA). Den organisacion di cuido, lo implementa y controla AruBIG, y activa un Instituto di Calidad, ademas di inicia registarcio di dato relaciona cu Enfermedad no Contagioso (NCD) pa mas control y prevencion di enfermedadnan cronico. Lo formalisa reorganisacion di Departamento di Salud Publicoy lo traha riba conscientisacion y prevencion. Lo amplia e Aruba Health App pa colecta dato relaciona cu prevencion di NCD. Alavez plan pa amplia educacion specialisa di enfermeria.

Na 2022, banda di continuacion di proyectonan di 2021, lo traha riba un Plan Nacional di Cuido combina cu un Manpowerplanning.
Tambe lo amplia casnan di cuido pa atende e problematica di “verkeerde bedden” na hospital cu atencion special pa adultonan mayor.
Lo revisa y implementa un serie di ley, entre otro ley riba limitacion di producto di tabaco, ley encuanto casnan di cuido. Lo inicia Instituto di Calidad como departamento y investiga posibilidadnan pa independisaVeterinaire Dienst.
Lo inicia un campaña intensivo pa cu prevencion y apertura di un “obesitas kliniek”. Tambe un campaña dirigi na Scol Saludabel pa señala problemanan di salud cerca mucha y hoben. Control di costonan den cuido medico general lo keda concretisa den implementacion di “zorgheffing” y fondonan pa atende costo den cuido di emergencia.

Aña 2023
Lo contimua cu plannan di añanan anterior, entre otro pa loke ta legislacion, y control riba implementacion di ley. Tambe lo pasa pa establece e Instituto di Calidad. Lo institui mas trabao di equipo y institutonan multidisciplinario, entre otro fusion entre e hospitalnan local. Tambe proyecto di conscientisacion y prevencion y imposicion di derecho di pacient. Tambe lo reevalua e paquete di seguro medico general por medio di e investigacion cu ta parti di e meta F3 di e Landspakket. Den cuadro di diversificacion di economia lo inicia otorgamento di permiso pa industria di cannabis medicinal.

Aña 2024/2025
Mientras cu ta continua cu proyectonan y vision 2021 te 2023, e vision pa 2025 lo encera aceptacion di maneho innovativo y sostenible pa desaroyo di e isla, cu enfoque riba portanan di entrada, un infrastructura sostenible, cu enfasis riba recuperacion di turismo. E metodo di “low impact-high value” lo funciona como fundeshi principal di e maneho, caminda tur esfuerzo di mercadeo lo pone enfasis riba e bishitante afluente, cu e obhetivo pa aumenta e impacto economico cu e turista ta laga atras financieramente.

Ministerio di Turismo y Salud Publico lo traha hunto cu Aruba Tourism Authority ygremionan den un manera innovativo pa genera un impacto positivo riba e economia, dirigi no pa cantidad, sino calidad di turismo. Aruba mester bira e destinacion mas bishita den e islanan Caribense pa un turismo sostenible. Aspectonan cubri den esaki ta: Turismo sostenible; inversion; innovacion; aumento di valor economico for di turismo; y portanan di entrada.

Lo traha riba innovacion pa por implementa un conexion electronico directo pa e resultadonan internacional, cu ta duna un posibilidad pa turismo haya un “automatic preclearance” cu ta bay habri caminda pa por acepta “full remote check in”.

Cu expansion y colaboracion cu partnernan lo expande e sistema di ED Card pa por automatisa e proceso di salud, pero tambe pa un mihor control na frontera pa por controla si e turista ta cumpli cu tur DVG su normanan y protocolnan.

Pa optimalisa e proceso di permiso di horeca lo reforma esaki completamente y alavez e manera di con ta usa y interpreta dato di turismo. Esaki a base di un entidad nobo cu obhetivo di ta sostenible riba su mes. Beneficio pa pais Aruba lo ta cu pa promer biaha den historia lo tin tracking di dato di turismo y tambe lo evita desaroyonan no sostenible den sector di turismo. Segun e ministerio, contribucion na caha di gobierno lo aumenta tambe unavez tin tracking riba tur e acomodacionnan riba plataformanan manera AirBnB.

Segun e ministerio, tin dos proyecto ambicioso pa eleva e producto Aruba mas ainda, posicionando e isla como pionero den Caribe, cu ta Gateway 2030 na Aruba Airport Authority y Port City, cu ta parti di e masterplan di Aruba Ports Authority. Ta spera cu ambos proyecto lo contribui enormemente na desaroyo economico di Aruba y lo crea mas oportunidad di trabao pa localnan. Pa loke ta e producto turistico, ambos proyecto lo mehora e infrastructura di e portanan di entrada pa por brinda mihor servicio na e bishitante.



Conferencia di 35 aña di Status Aparte 'Aruba Ta Di Nos Tur' a tuma lugar ayera mainta

Hubert Dirks: 'Ta un fout cu nan no a consolida' den industria turismo









Cu presencia di su excelencia Gobernador, Alfonso Boekhoudt, minister, politico y parlamentarionan di diferente partido hunto cu algun personalidad conoci di e isla, ayera diamars mainta a tuma lugar e conferencia 35 aña di Status Aparte "Aruba ta di nos tur" na ballroom di hotel Marriot.

Ruben Garcia tabata e persona encarga di presenta e conferencia aki na unda cu primeramente el a trece dilanti loke a sucede 35 aña pasa caminda cu 1 di januari di aña 1986 e pais Aruba haya su status aparte na momento cu Betico Croes y prome minister Ruud Lubbers di Hulanda hunto cu Don Martina y na e tempo ey minister presidente di Antia Hulandes, a firma na 1983 pa Aruba por haya su status aparte, awe esey ta un realidad.

Despues di e palabranan aki, a dedica un minuut di silencio na e fayecido ex-minister di Husticia Rudy Croes ken a bay sosega diasabra ultimo dia 20 di november debi na malesa di cancer pa e cual e tabatin añanan luchando contra dje.

Danki na e union di henter pueblo Arubano cu status aparte aki pais Aruba a haya su institutonan y instrumentonan economico den su propio man pa asina por desaroya e pais.
Desde añanan 30 di siglo pasa ya caba Aruba tabatin su deseo pa separa for di e isla mas grandi cu ta Corsou, na 1933 tabata prome bes cu e deseo pa libertad a keda vocifera mediante un peticion di Raad van Politie di Aruba y a dirigi na Reina Wilhemina.

18 di maart 1948, 2147 ciudadano ta firma un peticion y ta entrega esaki na su mahestad Reina Juliana na Hulanda door di e politico Shon A. Eman, e peticion tabata pa Aruba haya autonomia, seis aña despues na 1954 Reina Juliana a firma e statuut unda cu Antia a haya mas autonomia.
Asina otro yiunan di tera a sigui traha duro pa progreso di Aruba, decada 70 a habri cu destino di Aruba tabata bao di menasa, gritonan di Independencia di Surinam y Antias tabata resona na Den Haag cu e voz di Betico Croes cu a haya retonan den Reino Hulandes.

Aña 1977 tabata decisivo pa status aparte unda cu den un referendum consultativo dia 25 di maart di e aña ey un mayoria di e pueblo a vota na fabor di independencia y na augustus di 1977 e lucha por medio di protesta y manifestacion a yega na su punto mas critico.

Augustus Scur a hiba Aruba na un september di claridad unda un delegacion nacional lidera pa Betico Croes hunto cu demas politico, sindicatonan y gremionan di Aruba a biaha y esey tabata e inicio di e preparacion unda cu na maart di 1983 e prome minister di Hulanda Lubbers ta formalisa Aruba su status aparte.

1 di januari di 1986 tabata e nacemento di pais Aruba unda cu a keda marca pa ceramento di refineria Lago y eynan un etapa nobo a cuminsa cu turismo como protagonista economico di mas grandi na unda cu a trece hopi desaroyo pa Aruba creciendo den populacion y infrastructura asina como tambe a confronta hopi dificultad y retonan.

Den e conferencia ki tambe a presenta diferente panelista como economista Rendell de Kort, Hubert Dirks kende ta comerciante y Edric Croes kende a studia Historia na Universidad di Rotterdam y ta trahando mas cu dies aña na Archivo Nacional di Aruba; unda nan a combersa riba e posicion di Aruba de Reino.

Tocante esaki, Dirks a comenta cu el a haya jammer cu cierto politiconan no tabata presente den conferencia aki, el a referi na esun cu ta pertenece na partido AVP specialmente su lider Mike Eman cu no a asisti na e conferencia aki.

Igualmente, el a duna su opinion tocante oportunidadnan pa Aruba su economia por recupera. El a menciona cu Aruba tin un pilar economico 'tremendo' pero esaki mester un maneho bon. "Si nos ta cuminsa consolida en bes di diversifica, den pandemia ora cu nos tur a haya miedo, bo ta bisa cu e pais aki cu tur cos cu el a build up, ta un fout cu nan no a consolida, kiermen, pone bon fundeshi pa bo business model cu ta turismo", el a indica.

Pa Rendell de Kort su pensamento ta cu aworaki Aruba ta bibando miho cu 35 aña pasa y e isla a surpasa diferente retonan y cu aworaki mester para riba kico mester reenforsa pa por haya fondonan, mester enfoca riba e parti con Aruba ta yuda su hendenan pa ta mas activo door di crea educacion por ehemplo, unda e hende por experimenta.

Pa finalisa, varios personalidad di Aruba a duna su comentario tocante e vision cu nan tin pa Aruba na unda cu algun di nan a sigui enfoca riba turismo y a duna varios tip asina mehora e industria aki, tambe mehora e diferente atraccion cu Aruba ta ofrece na su turistanan como mehora e facilidadnan y haci'e mas accesibel.

Tambe pa desaroya e capital humano pa asina crea un nivel di bida hopi mas halto, diferente ideanan a bin dilanti den conferencia aki pa conmemora e 35 aña di Status Aparte cu a culmina cu exito y cu e palabranan di prome minister Evelyn Wever-Croes.

BONDIA ARUBA

Minister Ursell Arends: “Nos ta bay atende y proteha naturalesa”

Dialuna atardi a tuma luga e presentacion di e programa di gobernacion. Durante e rueda di prensa, cada minister a presenta nan vision pa loke ta trata e maneho di nan ministerionan pa e siguiente cuater aña.



Vice Prome Minister y Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, a elabora ampliamente ariba ta kico ta e metanan cu e kier logra cu cada un di su ministerionan.

Minister Arends a indica primariamente cu e enfoke general pa su ministerionan ta pa amplia e tareanan di tur e departamentonan, modernisa tur e ley- y reglanan cu ta cay bao di e ministerionan en general, traha hunto cu e departamentonan pa asina modernisa y canalisa esakinan tambe.

“Transporte ta conecta personanan como tambe oportunidadnan”, e minister a bisa. El a splica ya caba, pa loke ta trata transporte di nabegacion, aviacion, y tambe transporte publico, tin diferente oportunidadnan cu a keda identifica y riba e oportunidadnan aki nan lo bay amplia y traha conhuntamente cu e partnernan strategico, tanto local como internacional, pa desaroya esakinan tambe. El a menciona cu esaki mester bay man den man cu e naturalesa tambe, bienestar general pero tambe cu naturalesa en general. “Nos no por bay desaroya esakinan sin tene debido cuenta cu loke ta trata naturalesa”.

Pa loke ta trata e pilarnan y sectornan economico, Arends a señala cu den transporte tin varios di nan cu a keda identifica y su ministerio lo intensifica e atencion debido na esaki hunto cu e ministerio di economia pa asina nan por desaroya esakinan tambe pa haci Aruba financieramente stabiel.

Pa loke ta trata integridad, “integridad ta e esencia di exito real cu ta determina e caracter general di henter un nacion y esey ta loke nos ta bay haci”, Arends a bisa. El a indica cu ya caba e fundeshi a wordo traha loke ta trata integridad y den e proximo cuater añanan el lo elabora ariba esaki y sigui desaroya e fundeshi aki. Integridad lo ta encarga pa implementa e reglanan pa tur hende, tanto den aparato publico, pa nan mes como gobernante y tambe pa loke trata sector priva, haciendo esaki lo mas duidelijk posibel.

“Nos ta bay introduci e reglanan di integridad pa asina tur hende sa na kico nan mester tene nan mes debidamente. Nos lo traha hunto cu e comision di Corporate Governance pa asina introduci e landsverordeningnan necesario y Corporate Governance lo ta algo cu henter e aparato publico lo por tene su mes na dje tambe”, el a agrega.

El a enfatisa tambe cu e Ministerio di Integridad lo brinda e hermentnan necesario pa asina via Bureau Integirteit Aruba por sigui educa y elabora ariba kico kiermen integridad y esaki lo ta enfoca ariba promocion di comunicacion riba integridad, no solamente den e aparato publico pero pa henter e comunidad.

Naturalesa ta un di e partinan mas importante y cu tambe ta sufrie hopi pa motibo di entre otro desperdicio y mas cu claro e dump di Parkietenbos. Pa e maneho di locual ta trata naturalesa el a splica cu, segun e ta kere, pa prome biaha tin un Ministerio di Naturalesa organisa den e forma cu e Minister a organisa esaki y e meta principal di e forma di organisacion nobo aki ta, no lo ta solamente pa tuma tempo pa proteha naturalesa, pero nan ta pasa over na proactivamente promove naturalesa y asina traha pa e desaroyo y bienestar di dje.

“Mi ta kere cu esaki, manera nos a organis’e, y manera Minister President a bisa nos ta bay tackle e RWZI, nos ta bay tackle Parkietenbos, dus trece solucionnan duradero pa loke ta trata e maneho di desperdicio tanto likido y tambe pa loke ta trata e desperdicio solido. Esakinan ta caminda nos lo trese solucionnan mirando cu esakinan tambe ta afecta e unico pilar economico di Aruba na e momentonan aki, cual ta turismo. Esey ta loke e programa ta elabora ariba dje, con nos ta bay atende y proteha naturalesa y finalmente yega tambe na duna naturalesa e derecho cu e ta merece”, el a agrega.



Finalmente pa loke ta trata Asunto di Adulto Mayor, el a splica cu lo bay tin un departamento pa asunto di adulto mayor cu ta bay centralisa tur loke ta cay bao di adultonan mayor y di e forma aki nan lo bay brinda espacio y dedica tempo na guia, informacion, prevencion di malesa y negligencia cu a bin ta tuma luga den e ultimo temponan y esey no por wordo ignora mas. El a indica cu na esaki nan lo bay duna contenido pa e proximo cuater añanan pa asina duna e balor real na cada persona cu ta riba 60 aña di edad den comunidad pa nan tambe por sinti cu e gobierno aki ta traha debidamente na nan fabor y garantisa nan un bon calidad di bida.

“Un pais orguyoso di su raiz ta balora y cuida su fundeshi pa garantisa su futuro. Nos adultonan mayor a traha fuerte, traha duro pa nos tin e Aruba cu nos a hereda awe”, Arends a expresa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Infidelidad Virtual

¿Na ki momento mantene contacto virtual cu un persona ta bira gañamento digital?

Desde cu telefonnan a cuminsa bira un parti importante di cada persona y tecnologia ta avansa, e relacionnan entre parehanan a haya mas dificultad pa motibo di e creacion di rednan social na unda cu a bin cambia hopi cos den e sociedad, incluyendo e nocion cu hopi tin riba infidelidad.



Tradicionalmente tabatin mester un relacion fisico entre un persona infiel y su pareha romantico, den pasado nan tabata intercambia mirada, sonrisa y algun nota di amor, awe e gestonan aki a wordo reemplasa pa un "like", mensahe directo of hasta potretnan cu ta disparce den par di seconde.

Infidelidad virtual ta sucede ora personanan ta haci uso di nan e-mail of rednan social pa desaroya vinculonan romantico y emocional cu otro persona cu no ta su pareha, debi cu no tin contacto fisico involucra, hopi participantenan di infidelidad digital ta wordo involucra den un aventura online prome cu nan ta ripara kico nan ta haciendo.
Segun expertonan, hopi hende ta di acuerdo cu un relacion extra ta un gañamento, sinembargo, den acuerdo aki ta restringi e contacto personal y fantasianan sexual di tur dimension ta bin dilanti.

Den un encuesta cu a wordo haci pa un website di infidelidad di Ashley Madison, a revela cu den mundo moderno tin un variedad grandi di comportamento cu ta constitui un gañamento.

55% di e persona cu a haci e encuesta a sigura cu un conexion emocional ta wordo considera mas infidelidad cu e acto sexual mes, 40% di nan a bisa cu manda potretnan intimo pa un otro persona cu no ta su pareha ta constitui gañamento, y un number casi igual a reconoce cu manda mensahenan di texto tambe ta un forma di infidelidad.

Ora ta duna un "like" den e publicacion di bo ex-pareha, papia cu un compañero di trabou, lubida di cera e profile di Tinder of seduci un persona di manera virtual sin cu nada lo sigui pasa, pa hopi hende ta considera diferente forma di infidelidad.
E era digital aki ta trece un serie di conducta cu ta posibel cu e persona mes no ta ripara cu su accion lo por wordo considera como infidelidad.

Un studio realisa pa investigadonan di Universidad di Indiana na Merca a descubri cu usuarionan di Facebook frecuentemente ta usa e red social aki pa mantene contacto cu nan ex-pareha of amigonan cu e cual nan sa cu nan por conecta romanticamente si nan relacionnan actual no lo existi mas na futuro.

Di mesun manera, nan a trece dilanti cu e mita di hende muhe ta mantene contacto cu "un persona di respaldo" cu e cual nan por papia si nan pareha actual no ta funciona.

Den algun nivel, "gañamento digital of infidelidad virtual" ta un concepto so hopi antiguo den un escenario nobo y moderno, e personanan den nan relacion semper a haya problemanan segun loke investigadonan di Indianan a indica y infidelidad emocional ta un especie di asunto destructivo cu no a wordo cumpli, el a keda den algun bar of na algun oficina hopi prome cu rednan social a haci nan aparicion, te cierto punto, Internet a haci e cosnan mas visibel y miho documenta.
E forsa di un relacion ta basa den tres punto: den termino general cu e satisfaccion, inversion emocional y disponibilidad di socionan alternativo, e investigacion aki ta sugeri cu loke e rednan social ta priminti ta un recordatorio constante y informal cu ta existi alternativanan.

Ta existi señalnan clasico pa e cual e protagonistanan di e historia ta wordo descubri, por ehemplo pasa hopi tempo "den linea", hari ora e persona ta ricibi un mensahe sin duna mas detaye y delete e mensahenan of historial di buskeda.
Por lo general e comportamento ta cambia a medida cu e situacionnan ta keda den secreto y ta necesario pa bisa algun mentira chikito, alehamento di e bida familiar tambe por sucede of bay drumi mas laat di e ora normal.

Pero, ¿con mi por reacciona na e momento ey?, por bisa cu esaki no ta un infidelidad di berdad ya cu no ta existi contacto fisico of sexual, pero sinembargo, si ta importante vooral pa esunnan cu ta sinti dolor pa loke e persona a wordo descubri y pa loke e ta sinti, p'esey ta necesario habri comunicacion entre pareha y bisa e berdad di loke a pasa, ta fundamental pa busca kico ta e causa cu a conduci un persona pa busca otro riba rednan social y asina ofrece algo di erotismo, importante ta pa tene na cuenta e consecuencianan di molestia cu esey por trece pa e pareha.



Minister Dangui Oduber 35 aña status aparte

Danki na tur esnan cu a lucha pa logra esaki y na tur esnan cu a lucha pa conserva nos status aparte

Minister di Turismo y SaludPublico sr. Dangui Oduber tabata presente na e acto ceremonial di e conmemoracion di 35 aña di nos status aparte cu a tuma lugar diamars mainta na e ballroom di Marriott. Dia 1 di januari 2021 Aruba a cumpli 35 aña cu nos tin un status aparte pero debi na e situacion di COVID-19 nos no tabata por e conmemora esaki na es momento.







E anhelo pa ta e baas den nos mescas a na ceya caba den aña 1933 na momento raad di polis di Aruba e tempo ey a entrega un peticion na reina Wilhelmina pa duna Aruba un status mas relaha y independiente. Na aña 1948 a cuminsa un movimento cu tabata kier un separacion, esaki tabata bouliderazco di Shon A. Eman caminda 2147 Arubiano a firma pa bira los di Antiyas Hulandes.

E deseo pa bira un pais autonomo den reino a wordo frena na e reunion di mesa rondo cu a tuma lugar aña 1954. Den e reunion aki a dicidi cu Antiyas lo haya un total di 22 asiento di cual Corsou lo haya e mayoria di 12 asiento y Aruba lo haya 8 asiento, Boneiro ta haya 1 asiento y 1 asiento ta keda parti entre e islanan ariba.

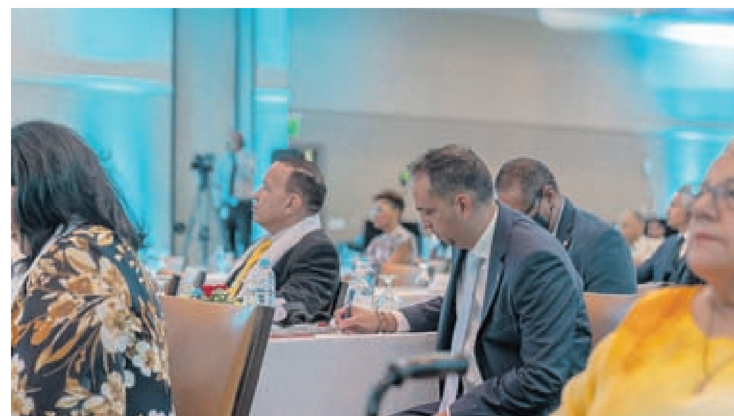
Sinembargo den añanan 70 e anhelo pa ta baas den nos mescas a bolbe lanta cabes ora cu e lucha cu a cuminsa den decada 30 a continua. E biaha aki pa Nos Libertador Betico Croes kende finalmente a logra cu Aruba a haya su status aparte den e reunion di mesa ronde di aña 1983 cu a tuma lugar na Den Haag. Aki a dicidi cu Aruba lo haya su status aparte na 1 di januari aña 1986, acera a condiciona Aruba tambe cu despues di 10 aña na januari di aña 1996 Aruba lo mester bira independiente.

Dia 13 di juli di aña 1990 ex Prome Minister Sr. Nelson O. Oduber a firma pa kita e fecha di independencia di 1 januari 1996.

Esaki sigur ta wordo considera historic pasobra sin esaki, awe nos no por bisa cu nos tin status aparte.

Danki na Nelson Oduber su esfuerzo na aña 1994 e fecha di independiente (articulo 62) a wordo kita for di den e statuto di Reino Hulandes.

E logro aki tabata hopi importante paso danki na esaki awe Aruba tin su status aparte sino nos lo ta independiente.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome minister a reuni cu parlamento hubenil

Ta importante pa scucha nos hobennan y duna nan participacion den e decisionnan importante pa nos pais pasobra ta nan tin cu carga e consecuencia di nos decisionnan"





Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Rocco Tjon y señora Stephanie Croes tawata tin un encuentro ameno cu Directiva y e hobennan cu ta miembro di Parlamento Hubenil. Presente tawata Presidente: señor Devaney Martines, Penningmeester: Christopher Lake, Jeugdcoordinator: Glendeline Arends- Maldonado y miembronan di Parlamento Hubenil: Joshua Tromp, Jean Eduardo Croes, Jeanrick Zimmerman, Jisela Solognier,, Jordan Peterson, Allan Ridderstap, Genevieve Marchena, Lipika Motwani, Ayden Arends, Christopher Leysner, Vicente Lyspali, Ronan van Putten y Derson Lampe.



En conexion cu ta Dia di Derecho di Mucha, Parlamento Hubenil a pidi un reunion cu Gobierno y Parlamento. Prome Minister a duna di conoce cu e tabata un reunion hopi ameno hunto cu colega Minister Rocco Tjon y Stephanie Croes. Varios tema cu ta di importancia pa nos hobennan a wordo trata.

"Nos a yega tambe na palabracion cu ta hopi importante pa reuni 1 biaha pa cada kwartaal riba varios topico cu e hobennan kier trece dilanti y pa duna Gobierno conseho con pa tuma decisionnan cu ta den interes di nos hobennan, asina haciendo nan un tipo di organo di consulta di nos hobennan. Esaki ta nos compromiso.

Nos ta kere ta importante no solamente pa scucha nos hobennan pero pa duna nan tambe participacion den e decisionnan importante pa nos pais pasobra na fin di dia mayan ta nan tin cu carga e consecuencia di nos decisionnan. Un bunita reunion y tin hopi potencial den e hobennan cu tabata presente awe", Prome Minister a duna di conoce. E siguiente reunion cu Parlamento Hubenil lo ta dia 18 di Februari 2022 y ya caba e hobennan ta preparando e puntonan di agenda.

Minister di Finanzas ta informa:

Gobierno ta emiti bono pa cubri debe local conforme e palabracion cu Hulanda

Ta trata di 'rollovers' y no debe nobo

Dia 17 di november Banco Central a saca un anuncio den cual ta yama interesado pa cumpra bono di Gobierno pa e suma total di 84 miyon florin. Ta trata aki di 'rollovers' cual ta debenan haci den pasado cu awor ta madura. Ta trata di debenan haci,entre otro, na aña 2009 y aña 2011.

Conforme e palabracion cu Hulanda, e aña aki Hulanda ta paga e debenan externo di Aruba y Gobierno di Aruba mes mester percura pa e debenan local. Asina aki pa aña 2021, Aruba a haya un prestamo di Hulanda di 177 miyon florin pa paga nos debe externo cu a madura e aña aki.

Ta bon pa menciona cu e 'rollovers' no ta haci e debe di nos Pais mas grandi. Ta cambia debenan bieu pa un debe nobo cu condicionnan nobo. Ademas e emision di bono aki no ta pa cubri e deficit di nos Pais of pa cubri e falta di sosten di likides di Hulanda, e ta netamente pa cambia debenan local bieu pa un debe local nobo.

Conforme ley, Banco Central di Aruba ta encarga cu emision di bono y ta publica e condicionnan aplicabel.

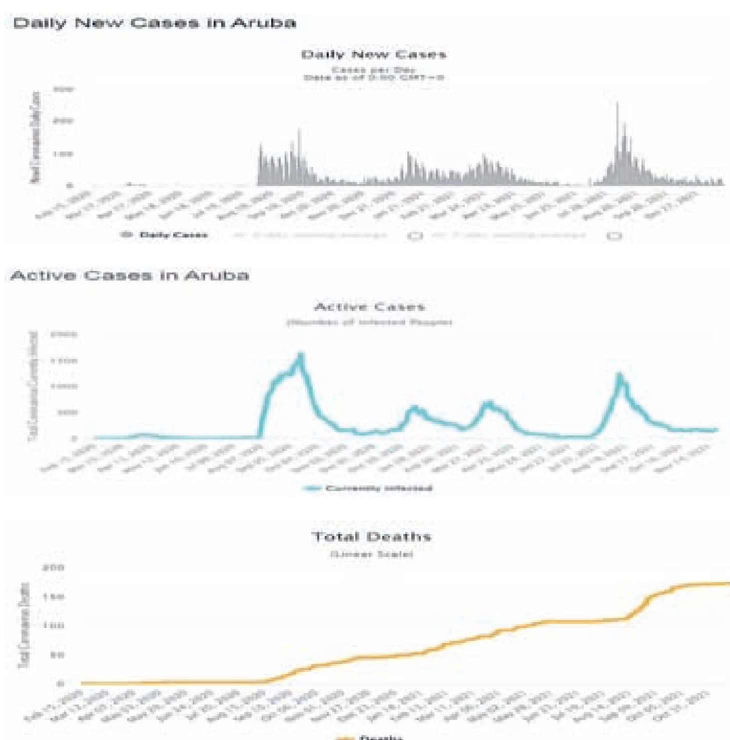
Enclosure 3:



ADVERTISEMENT
GOVERNMENT OF ARUBA
5.50% NOVEMBER 25, 2021 - 2030 Bond Issue
Afl. 84 million

	Issuance pursuant to the State Decree of November 15, 2021 no. 1 in implementation of the article 2 of the State Ordinance of July 30, 2021 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2021 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2021 service year (AB 2021 no.125), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).
Subscription	Application forms must be submitted to the Centrale Bank van Aruba (CBA) by 12:00 p.m. on **Monday, November 22, 2021** (cut-off time). Late applications will not be accepted. **Only natural persons or entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue.**
Settlement	November 25, 2021
Amount	Maximum of Afl. 84,000,000.00
Coupon rate	5.50% per year, with annual payments on November 25th. If a due date for payment of interest or redemption is a Saturday, Sunday or an official holiday, then the interest or the redemption will be made payable on the next ensuing working day
Maturity	9 years starting on November 25, 2021.
Redemption	On Monday, November 25, 2030, the outstanding amount of the bond issue will be redeemed at par. Redemption, in full or in part, before maturity will not be permitted.
Debt registry	Registered in name of the subscriber, in the electronic bond registry at the CBA.
Allotment	The allotment will be based on applications at the highest price until the total amount allotted will be equal to the nominal amount of the GOA bond issue.
Effective yield	The effective yield will be determined after closing of this subscription, and will be published in the local newspapers as well as on the CBA's website.
Reopening	If the total applications received are less than the amount of the bond issue, it may be reopened at a later date.

Aruba ta mira aumento cu 20 caso nobo di COVID-19



Segun e resumen publica pa e Departmaneto di Salubridad Publico (DVG) diariamente tocante e desaroyo di e pandemia di COVID-19 na Aruba, un total di 6 persona a recupera y un cantidad di 20 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 1 no ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 11%.

E cantidad di casonan actualmente activo di COVID-19 ta di 183. E cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta di 173.

Datonan di DVG ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 17 caso pa dia y un averahe di tasa di positividad semanal di 11 porciento pa dia.

Actualmente na Aruba tin 9 persona hospitalisa pa causa di COVID di cual 4 di e personanan aki ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) y 5 di e personanan menciona ta den piso general. Ademas di esaki, tin actualmente 8 persona den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) na Colombia y otro 3 ta riba piso general.



Nicaragua: Observatorio independiente a registra 2.031 iregularidad den eleccion

(Infobae) – Eleccion di dia 7 di november ultimo na Nicaragua, den cual presidente Daniel Ortega a impone su di cinco mandato cu su principal rivalnan den prison, a presenta 2.031 iregularidad, segun un rapport publica diamars ultimo pa observatorio multidisciplinario Urnas Abiertas a indica.

Menasa di voto, detencion temporal di dos periodista mientras nan tabata cubri e jornada, violencia politico, detencionnan arbitrario, intimidacion, tabata algun di e iregularidad, segun rapport realisa pa Urnas Abiertas den colaboracion cu otro cinco red ciudadano.

E iregularidad a ser detecta na 128 di 153 municipio di Nicaragua, un 90% a ser reporta pa observadonan "clandestino" y un 10% pa denunciannan comparti pa ciudadanonan a traves di un chatbot habilita pa Urnas Abiertas cu e obhetivo ey.

Di loke nan a haya mas grave ta "e detencionnan arbitrario" di 35 persona, incluyendo tres muhe indigena, Unas Abiertas a indica. Ademas, dos periodista di e medio digital Masaya al Dia a ser deteni mientras nan tabata cubri e votacion y nan a ser libera oranan despues.

E datonan a ser haya cu base na 1.450 persona cu a realisa un labor secreto na 563 di e 3.106 centro di votacion, mas un cantidad di informantenan anonimo cu no ta conoci, observatorio a anota.

Urnas Abiertas a confirma cu abstencion den eleccionnan a yega na "81.5%" di e mas di 4.4 miyon votado, compara cu 18.5% cu si a asisti na e lokaalnan, loke ta nifica 814.000 ciudadano.

Observadornan secreto a reporta cu e dia di eleccionnan e partido oficialista Frente Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN) a haci uso di varios auto di Estado pa por lo menos 895 biaha.

Tambe cu na 525 centro di votacion no a respeta e normanan di prevencion pa Covid-19 a registra 285 caso di violencia politico, 155 centro electoral tabatin propaganda oficialista, entre otro iregularidad.

Ortega a gana eleccionnan cu 75.87% di e votonan, di acuerdo cu revision oficial di Conseho Supremo Electoral (CSE) cu a fiha un participacion di 62.26 %. Asina a ser reeligi pa su di cinco mandato di cinco aña y di cuater consecutivo y e di dos cu su casa Rosario Murillo, como vicepresidente.

Peru: Comision di Relacionnan Exterior di Congreso ta declara Evo Morales persona non grata

(Infobae) – Comision di Relacionnan Exterior di Congreso di Peru na unda e mayoria ta di oposicion, dialuna ultimo a declara persona non grata e ex-presidente di Bolivia Evo Morales "pa su activismo politico negativo pa Peru y su interferencia evidente den agenda di Gobierno".

E declaracion, di caracter simbolico ta pidi na Ministerio di Interior y di Defensa pa cumpli cu e pronunciamento aki di no laga drenta Morales na Peru, pais cu el a bishita den varios ocasion desde cu e iskierdista Pedro Castillo a asumi e presidencia y cu ken tin un amistad.

Un mocion similar pa declara Evo Morales personan non grata a ser rechasa pa Congreso di Peru na augustus ultimo, cu un proposicion di e parlamentario derechista Norma Yarrow.

E biaha aki, e pronunciamento a ser realisa den marco di e di dos cumbre di Runasur, un reunion di sindicatonan, organisacionnan social y colectivonan civil di Latino America cu Morales a convoca na Cusco (Peru) pa dianan 20 y 21 di december.

E decision a conta cu 9 voto na fabor di partidonan di derecha como e fujimorista Fuerza Popular, Renovacion Popular, Avanza Pais y de centro derecha como Alianza para el Progreso (APP).

Den contra tabatin e votonan di partido iskierdista Peru Libre, cu e cual Castillo a gana eleccionnan presidencial y cu su programa politico ta similar na esun di Movimiento Al Socialismo (MAS) di Evo Morales.

E comision parlamentario cu tin e fujimorista Ernesto Bustamente como presidente, a considera cu e presencia di Morales na Peru "ta un perhuicio claro pa e pueblo Peruano, cu ta rechasa e agenda politico cu nan ta purba impone".

Asina mes, a condena cu Morales ta promove na Peru un Asamblea Constituyente y e nacionalisacion di recursonan natural, dos asunto cu tabata bandera den e campaña electoral di Castillo, un imagen casi igual na esun di expresidente Boliviano.





Honduras: Violencia y presencia di Fidel Castro y Chávez ta marca proceso electoral

(EFE) – E proceso electoral di Honduras, cu lo termina cu eleccionnan general diadomingo di e siman aki, a wordo mancha cu asesinato di activistanan di varios partido y e protagonismo cu e gobernante di Partido Nacional a duna na e presidentenan fayecido di Cuba y Venezuela, esta Fidel Castro y Hugo Chavez.

"Ta biba un conflicto, vooral den contexto di violencia politico cu ta generando miedo den e poblacion" director di Observatorio di Violencia di Universidad Nacional Autonomo di Honduras (Unah), Migdonia Ayestas a bisa. Entre nan ta figura e alcalde di Cantarrana, Francisco Gaitan, cu a ser asesina 13 di november ultimo, tabata buscando su di 5 reeleccion.

Segun un ultimo rapport di Observatorio di Violencia di Unah, entre december di 2020 y october di 2021 a registra 27 homicidio, 18 menasa, 11 atentado y un secuestro asocia cu violencia politico electoral.

Cu e morto di Gaitan ta suma aproximadamente 31 e crimen asocia cu violencia politico na e pais, 28 di november ultimo lo celebra eleccionnan general number 11 desde cu orden constitucional a yega na poder na 1980.

Ayestas a señala cu violencia criminal durante e proceso electoral aki ta mayor cu na 2017, ora a registra 12 homicidio prome cu e votacionnan.

Diadomingo awor Hondureñonan lo eligi un presidente, tres vice-presidente, 298 alcaldia municipal, 128 diputado pa Parlamento local y 20 pa esun Centro Americano, den un proceso den cual 14 partido y 12 candidato presidencial ta participa.

Aunke e presidentenan Fidel Castro di Cuba y Hugo Chavez di Venezuela a muri, nan figura a haya protagonismo den proceso electoral aki.

Partido Nacional, den un campaña anti-comunista contra Libre y su candidata presidencial Xiomara Castro, a publica mensahenan anticomunista cu imagen di dje, di Fidel Castro y di Chavez.

Segun e lidernan di Partido Nacional, vota pa Xiomara Castro ta supone un Honduras lo bira comunista, loke algun analistanan ta interpreta como un accion desespera di oficialismo, cu tin diesdos aña consecutivo na poder, desde cu nan a gana eleccionnan general na 2009.

Jamaica: Prome Minister ta retira CAP for di Ministerio di Mineria

(JamaicanObserver) – Fuentenan ta informa cu durante un reunion maratonico di gabinete dialuna anochi, Prome Minister Andrew Holness a anuncia e decision di transferi e supervision di e controversial Clarendon Alumina Promotion (CAP) for di Ministerio di Transporte y Mineria cu ta dirigi pa Robert Montague, pa Ministerio di Finanzas.

Dr. Nigel Clarke, ken tabata envolvi den e negociacionnan CAP/JAMALCO, lo ta encarga cu supervision politico di e entidad cu tabatin su hunta directiva den ultimo dianan aki blokia pa luchanan interno ariba un contract controversial consultativo cu finalmente a hiba Montague pa solicita, y ricibi, e renuncia di e hunta directiva.

Un anuncio lo por yega muy pronto ariba e reubicacion planifica di CAP cu segun e fuentenan ta bisa, Montague a impulsa for di aña pasa caba. Holness a bisa cu el a pidi Montague un rapport di e desaroyonan controversial den CAP siman pasa y el a ordena cu e contract memey di e debate wordo cancela inmediatamente "te ora cu e gabinete tin oportunidad pa revisa e rapport".

Montague a entrega e rapport aki na e gabinete durante e reunion maratonico di dialuna anochi y segun ta wordo informa, e tabata di acuerdo cu e decision pa transferi e entidad pa Ministerio di Finanzas.



Venezuela: Falta di unidad den oposicion a influi resultado di eleccion?

(ElNacional) – Diferente factor a influi den e resultadonan di eleccionnan di diadomingo 21 di november, den cual cu 58.2% di abstencion el chavismo a bay cu 20 di e 23 gobernacionnan. Analistanan politico ta coincidi cu falta di unidad y coordinacion den e sector opositor di e pais a evita cu por a conkista un cantidad mas halto di espacio.



"Sin duda cu e hecho cu e oposicion no tabata uni den e proceso aki ta un factor clave. Esaki ta splica dicon nan no por a logra haya por lo menos ocho gobernacion", e politologo John Magdaleno a señala den un entrevista cu El Nacional.

Aunke e efecto di coordinacion strategico no por wordo midi den e oportunidad aki, esaki sa tin un impacto ariba e preferencianan electoral di pueblo. Magdaleno a splica cu, a base di experiencianan den otro procesonan electoral, ora cu e ciudadanonan ta wak un oposicion uni y competitivo, e procedemento y potencial di e sector politico ey ta aumenta.

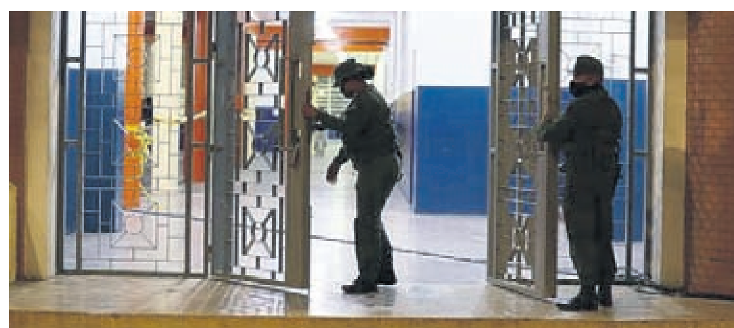
Pa otro politologo, Ricardo Sucre, na Venezuela ya tin un abstencion di activistanan. Esaki kiermen cu ya no ta un reaccion di pueblo pa condicionnan determina, si no cu el a converti den un actor politico invisible cu ta influi den e resultadonan.

Sucre a coincidi cu e division tabatin un peso importante den e cifra di abstencion den e eleccionnan aki.

"Na 2017 algo similar a pasa, pero e diferencia tabata cu pa e tempo ey a presenta candidatonan fuerte y solido y e abstencion no a influi mesun hopi manera den eleccionnan di e aña aki. Ora cu nos observa e cifranan di e resultadonan di eleccion, tin estadonan den cual si bo suma e resultadonan di tur e candidatonan di oposicion, e ora nan lo por a gana", el a señala.

Venezuela: ONU a manifesta preocupacion pa incidentenan reporta durante eleccion

(LaPatilla) – Oficina di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano a manifesta nan preocupacion pa algun di e incidentenan denuncia durante e eleccionnan regional y local cu a tuma lugar na Venezuela diadomingo, y ariba e denuncianan di presionnan ariba periodistanan y contra di algun votador.



Aunke a celebra e eleccionnan 'en general di manera pacifico", e oficina a ricibi denuncia di algun incidentenan violento, manera por ehempel atake cu armanan di candela cu a causa un morto y dos herido den zonanan cerca di lugarnan di votacion na e estado Zulia, vocero di e oficina Martha Hurtado a señala.

E oficina di ONU a mustra preocupacion tambe pa e denuncianan di restriccionnan contra periodistanan cu tabata purba di cubri e proceso electoral, el a agrega durante e rueda di prensa.

"Nos a ricibi tambe informacionnan preocupante, cu audionan cu ta circula ariba rednan social, den cual ta sugeri cu empleadonan publico tabata wordo presiona pa vota na fabor di un partido politico specifico", e vocero a agrega, ken a pidi pa investiga e casonan ey en caso cu e acusacionnan ta berdad.

Venezuela a ehecuta e eleccionnan pa scoge 23 gobernador, 335 alcaldia, 253 legislador di e consehonan legislativo y 2.471 consehero.

Conseho Nacional Electoral (CNE) a informa dialuna cu di un total di 23 estado den cuestion den eleccionnan regional, 21 ya tin resultadonan definitivo y na 18 di nan e Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) a gana.

Asina mes, CNE a indica cu PSUV tambe a gana eleccionnan local na momento cu a logra por lo menos 205 alcalcia di e 322 cu tin na e pais.

Prome Minister a participa na e marcha riba Dia Internacional di Derechonan di Mucha

'Marcha pa nos derecho'







Diasabra 20 di november, Dia Internacional di Derecho di Mucha, Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan Minister di Enseñansa y Deporte señor Endy Croes y Minister di Husticia y Asuntonan Social señor Rocco Tjon, a participa na e marcha, 'Marcha pa nos Derecho' organisa pa Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y sosteni pa Ministerionan di Enseñansa y Asuntonan General.

Na e marcha, Prome Minsiter a gradici tur esnan cu a yuda den e bunita evento aki pa trece conscientisacion na e importancia di e derechonan fundamental di tur mucha y hoben riba nos pais y mundo henter. A enfatisa cu ta importante pa para keto na e derechonan di tur mucha, e derechonan special di muchanan.

"Muchanan tin derecho di haya cuido, amor, di wordo respeta, di no wordo abusa ni agredi, di enseñansa y mucho mas. Nos ta siñando e muchanan pa para pa nan derecho pasobra den e comunidad di awendia, nos muchanan mester conoce kico ta nan derecho y exigi pa wordo respeta di chikito caba. Nos como adulto mester percura pa duna nan amor, cariño, sostene nan y empodera nan pa nan bira muchanan, hobennan y despues adultonan exitoso.

Awe nos ta para keto na derechonan fundamental y e prome ta cu un mucha ta un persona bou 18 aña. E di dos ta cu tur derecho ta aplicabel riba tur mucha igual. Si bo a nace na Aruba of no, si bo ta mucha homber of mucha muhe, e derechonan ta igual. Tur mucha tin derecho di haya amor y proteccion.

Mi mensahe di e dia di awe pa e muchanan ta: Gosa di bo dia como mucha. Stima y respeta bo mayornan. Keda percura pa mayornan y adultonan keda respeta e derechonan. Pero mi mensahe mas pa nos adultonan ta: Nos muchanan ta wak na nos pa stima y protehenan. Ban asumi e rol y cu tur responsabilidad. Ban stima y cuida nan di tur cos malo cu por pasa nan. Ora mayornan no tin e tempo of bou otro circumstancia no por tey den bida di e muchanan, e omonan, tanchinan, welo y welanan, nos tur como comunidad mester lanta y para pa e derecho di nos muchanan. Nan merece!", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Studiantenan di EPB Hato y EPB San Nicolas a haci bishita di orientacion na Amsterdam Manor Beach Resort






Amsterdam Manor Beach Resort a ricibi studiantenan di EPB Hato y EPB San Nicolas riba 17 y 18 di November, pa asina nan conoce mas di e hotel y orienta nan mes den e trabao di e diferente departamentonan di e propiedad.

Como miembro di ATSA, Amsterdam Manor Beach Resort ta participa anualmente na e programa di bishita di orientacion. E obhetivo principal ta pa laga e studiantenan aprecia e industria turistico y siña di e diferente ramonan di estudio y conocemento cu ta contribui na e operacion di un hotel.

Durante e dos dianan, 29 studiante en total tabata presente, hunto cu nan respectivo mentornan. E studiantenan a ricibi un splicacion riba e structura general di maneho di e propiedad, como tambe e structura individual di cada departamento, e reglanan di comportacion den e industria, e aspecto di ta cordial y servicial, disciplina na pia di trabao, e posibilidadnan pa crece y claro pa disfruta di nan trabao.
E bishita aki ta duna e studiantenan e oportunidad di por wak di cerca con un hotel ta opera y nan por haya un miho bista di e industria. Na e momento cu nan mester tuma decisionnan di ki rumbo nan kier bay den bida, nan por haci esaki cu un base solido y bon informa di kico e industria di turismo ta ofrece nan.

Pa Amsterdam Manor Beach Resort ta un placer di forma parti den e programa di orientacion y asina contribui na stimuli studiantenan pa forma parti di e desaroyo di turismo na Aruba.

Dos auto ta accidenta na crusada Morgenster y drenta mondi




Diamars den careda di 5'or atardi na e crusada di Morgenster un accidente a sosode na momento cu un señora tras di stuur di un toyota yaris a subi e crusada y un toyota camry bahando for di pariba a dal basta duro den banda drechi y consecuencia cu ambos auto a drenta mondi.

Debi na e impacto e señora den e camry a sinti dolor na curpa, polisnan a presenta pa atende cu e accidente y ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia na e victima.

Minister Rocco Tjon:

A bishita oficina di immigracion situa na barcadera

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a bishita e oficina di Immigracion na Barcadera pa asina duna oido y atencion na e trahadonan cu ta situa na e post aki. Ta asina cu durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes y a logra traha planes pa desaroya e oficina aki pa haci'e uno mas amplio, pero pa motibo di e crisis no a logra cu esaki.

E meta di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta pa percura cu pa 2022 por continua y finalisa e trabou aki, pa asina brinda e trahadonan di Immigracion na Barcadera un miho ambiente di trabao, pa asina nan tambe por brinda un miho servicio.







No falta mucho pa Heintje Ras marca historia y pone Aruba den World Guiness Book of Records

Heintje Ras ba cuminsa un reto hopi special pa Aruba. Ya caba e tin 52 dia den Mina di Fosfaat hunto cu su dos yiunan y famia. Hasta e la celebra su cumpleanos bao di tera. Esaki sigur ta mustra di e Amor e tin pa su pais pa por logra bay den World Guiness Book of Records, pero tambe pa Aruba logra haya su museo di mas grandi. Sinembaro tur die Heintje ta haya bishita di tur esnan cu ta apoye y dune sosoten pa cu e esfuerso aki. Charlene Marchena ta un di su sostenedor y cu ta apoya Heintje pa su meta y ta haci bishita regularmente pa sigui apoye den su proposito. Segun Charlene ora cu hendenan puntra mi con mi por haci tanto pa bo, mi respuesta ta: "Mi ta kere den bo y bo Museo" y asina awor ta yegando e momento pa counting down pa kibra e record universal. Heintje ban pe! 11 di december Heintje ta kibra e Record y nos lo ta cla pa hiba Aruba den World Guiness Book of Records.







Brandweer a duna asistencia pa candela di mondi pega cu cas na Weg Fontein

Diamars ultimo den oranan di mainta unidad di brandweer cu urgencia a keda manda pa Weg Fontein pa un candela di mondi cu ta pega cu un cas. E bomberonan a drenta accion di biaha y combati e candela di biaha cu tabata yegando un cas y a logra pa no haci danjo na e cas.



Homber haya morto na Hooiberg

Ayera den oranan di madruga pa mas o menos 1:40 am central di polis ta keda notifica cu na un cas na Hooiberg un persona masculino no ta duna señal di bida.

Na yegada di patruya ta bin encontra un hende homber benta abao banda di su auto. Personal di ambulance a yega na e sitio di e sucedido pero no por a haci nada mas. Pa 2:30 am Docter.Texier ta constata morto di J.R. Croes di 57 aña. Polis technico, departamento di recherche y slachtofferhulp a yega na e sitio di e sucedido. Di parti di Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na e famia di e fayecido.



Fundacion Rancho a haya bishita di un delegacion di "Samenwerkende Fondsen Cariben"

Fundacion Rancho tabata tin e placer di a haya bishita di trabou di un delegacion di "Samenwerkende Fondsen Cariben ("SFC") di Hulanda diahuebs pasa dia 18 di november 2021.

E delegacion di SFC a wordo acompaña pa e director di CEDE Aruba señor Daniël Tecklenborg.
E delegacion di Hulanda tawata consisti di Señora Lonneke Regter (director di Fonds Sluyterman van Loo), Señora Kristel Ashra (hefe di conseho di proyecto Oranje Fonds) y señora Henriëtte Hulsebosch (director di Kansfonds).

E delegacion di SFC y CEDE Aruba a wordo ricibi door di funcionarionan di Fundacion Rancho consistiendo di presidente señor Clifford Rosa, tesoreo señor Di-Stefano Wernet y coordinadora di projectonan di e Centro di Actividad Rancho señora Ginelly Quandt.
Fundacion Rancho a duna un splicacion breve di e vision di e fundacion y encuanto projectonan cu ta andando na bienestar di Aruba y particularmente pa e bario di Rancho como e centro di Oranjestad.

Pa termina Fundacion Rancho ta kere den e tempo extraordinario cu nos ta bibando cooperacion local y international ta hopi esencial. Ta pesey mes Fundacion Rancho ta hopi gradicido pa e sosten financiero y e bon cooperacion di SFC y CEDE.





BONDIA ARUBA

Di Cuater Diabetes Run & Walk Tabata Un Exito Rotundo

Dia internacional di conscientisacion tocante diabetes, Botica di Servicio y Medcare Clinic a tene nan di cuater Diabetes Run & Walk.

Un evento unda participantenan por a scoge diferente opcion di careda of caminata, pasa un
rato ameno, y esunnan cu a completa esaki den menos tempo tabata participa pa gana premio. E
evento aki a kibra record door di conta cu casi 1000 participante compara cu 750 participante
den 2019.

Nan ta contento di anuncia cu nan a logra recauda Afl 10,000 durante e evento aki. E fondonan
di e evento aki lo wordo dona na Fundacion Diabetes Aruba (FDA) pa funda e programa di
prevencion di diabetes, unda cu 30 participante lo ricibi counseling semanal, training for di un
personal trainer, y balornan fisico lo wordo midi durante e programa pa percura cu resultadonan
ta wordo mira.

Botica di Servicio, hunto cu Medcare Clinic kier a manda palabra di gradicimento na tur e
participantenan cu a aporta na e bon causa aki y a tuma parti na un evento agradabel y alabes
beneficial pa nan salud. Tambe nan kier a gradici e sponsornan cu a haci e evento aki posibel:
Subway, Cavalier, CMB, y Aruba Vision Center.

Otro aña Botica di Servicio ta ansioso pa tin un di 5 edicion di e Diabetes Run & Walk mas
grandi ainda pa sigui conscientisa e comunidad di Aruba tocante prevencion di diabetes.















World Health Organization Europe ta adverti cu lo por bin un aumento den mortonan causa pa COVID

(AP) - E oficina na Europa di World Health Organization su proyeccion ta mustra cu su region di 53 pais posiblemente lo enfrenta 700,000 morto adicional den e pandemia di coronavirus pa otro aña, yegando na un total di 2 miyon morto.

World Health ORganization Europe, cual ta basa na copenhagen, Dinamarca, tambe a cita evidencia cu ta keda crece comprobando cu e proteccion ta bahando contra infeccion y malesa leve pa medio di vacuna, y a bisa "un dosis extra" mester ser duna como prioridad na e poblacionnan mas vulnerabel, incluyendo hende cu sistema inmunologico debilita, personanan riba di 60 aña di edad y esunnan cu ta traha den cuido di salud.

E Nacionnan Uni su agencia di salud su sucursal internacional na Geneva, a haci varios yamado pa un moratorio tocante e uso di e dosisnan extra te cu fin di aña pa e dosis nan aki pro ser haci disponibel na e paisnan di baho recurso cu a enfrenta un escasez grandi di vacuna di COVID-19 compara cu e demas paisnan.

World Health Organization Europe a haci yamada na hendenan pa ricibi nan vacuna, respeta hygiena y practica distanciamento social pa yuda combati e brote di e virus.

"Awe, e situacion di COVID-19 den Europa y Asia Central ta hopi serio. Nos ta enfrenta un temporada di desafio, pero nos no mester cana sin speransa, pa motibo cu nos tur, gobierno, autoridadnan di salud, tur individual, por tuma accion pa stabilisa e pandemia aki," Dr. Kluge, e director regional di World Health Organization Europe a bisa den un declaracion.

E region Europeo, cual ta cubri Asia Central a reporta cu e mortonan causa pa COVID-19 a aumenta te cu casi 4,200 pa dia siman pasa, dobbel di e cifra cu a mira den final di september. Mortonan cumulativo aworaki a yega na 1.5 miyon den e region.

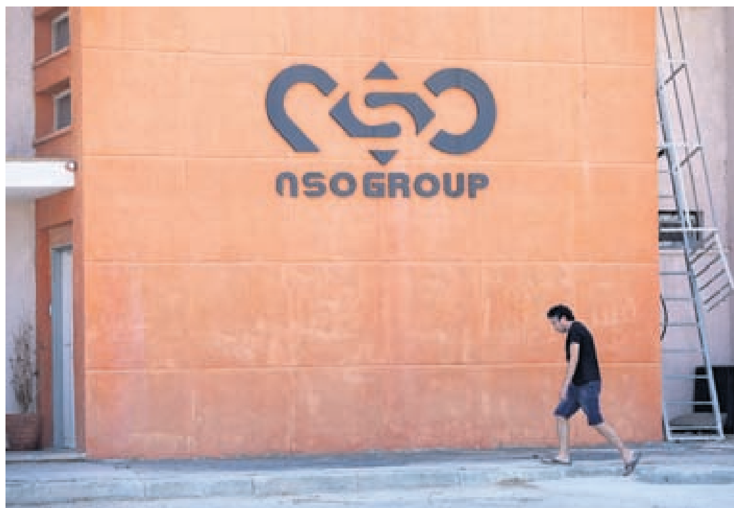
E 3 factornan motivando e aumento aki ta e dariante delta di e virus, e hecho cu a relaha e medidanan manera uso di tapaboca y distanciamento fisico den establecimentonan, y e poblacion grandi Europeo cu te ainda no ta vacuna, World Health Organization Europe a declara.



Apple ta demanda NSO Group

(AP) — Gigante di tecnologia, Apple a anuncia ayera cu ta demandando NSO Group di Israel, buscando pa blokia e compania di hacker a sueldo for di hack den productonan di Apple, manera e iPhone.

Apple a bisa den un keho entrega den corte federal na California cu empleadonan di NSO Group ta 'mercenarionnan inmoral di siglo 21 kende a crea un makinaria altamente sofistica di vigilancia cibernetico cu ta invita abuso rutinario y flagrante'.



Apple a bisa cu e spyware di NSO Group, yama Pegasus, a ser usa pa ataca un cantidad chikito di cliente di Apple rond mundo.

NSO Group a rechasa tur acusacion y a bisa cu gobiernonan a usa nan productonan pa salba bida. "Pedofiel y teroristanan por opera libremente den 'safe-havens' tecnologico, y nos ta provee gobiernonan cu e hermentnan legal pa combati nan. NSO Group ta bay continua boga pa e berdad", e compania a bisa den un declaracion.

Ta e golpi mas recien contra e compania di hacking, cu recientemente a bay riba lista preto di Departamento di Comercio Mericano y actualmente ta siendo demanda pa gigante di rednan social Facebook. Investigadornan di seguridad a haya cu ta usa Pegasus rond mundo pa hack den celular di activistanan di derechonan humano, periodista y hasta miembronan di clero Catolico.

Apple tambe a anuncia ayera cu ta donando $10 miyon, como tambe cualkier daño cu gana den e demanda contra NSO Group, na investigadornan y defensornan di vigilancia cibernetico.

Hapon, Vietnam evaluando defensa cibernetico contra China

(AP) — Hapon y Vietnam ayera a firma un acuerdo di seguridad cibernetico mientras e dos nacion Asiatico rapidamente ta reforsa nan lasonan militar memey di preocupacion riba e aumento di asertividad di China.



Minister di Defensa Hapones, Nobuo Kishi a bisa reporteronan cu e acuerdo di seguridad cibernetico tin meta pa adresa 'un sentido fuerte di urgencia' pa actividadnan den region Indo-Pacifico cu ta reta e orden internacional existente, indicando China sin identifica ningun pais cu nomber.

Kishi a bisa cu negociacion cu su contraparte Vietnamita, Phan Van Giang, a hiba 'cooperacion di defensa entre ambos pais na un nivel nobo'. Ministerio di Defensa Hapones a bisa cu atakenan cibernetico ta parti di un aumento den menasa contra seguridad for di China mientras ta bira mas asertivo den e region – un preocupacion comparti pa Merca y otro aliadonan.
Kishi tambe a bisa cu el a expresa preocupacion pa e escalacion recien di actividadnan militar conhunto di China cu Rusia cerca di awa y espacio aereo Hapones.

Durante e combersacionnan, Kishi a expresa e oposicion fuerte di Hapon pa 'cualkier intento unilateral pa cambia e status quo mediante forsa of cualkier actividad cu ta escala tension', haciendo referencia na e actividad aumentando di China den Lama di China Oriental y Sur.

E acuerdo ayera ta bin apenas dos luna despues cu ambos pais a cera un acuerdo permitiendo Hapon pa provee ekipo di defensa y tecnologia na Vietnam. Detayenan di e transferencia di ekipo specifico, posiblemente barconan, ainda ta den discusion.

Vietnam ta e di 11 nacion cu cual Hapon a firma un acuerdo di transferencia di ekipo y tecnologia di defensa, mientras Tokyo ta busca pa sostene su propio industria di defensa den problema. Hapon tambe ta buscando pa expande cooperacion militar mas leu di su aliado pa largo, Merca, y a firma acuerdonan similar cu Reino Uni, Australia, Filipinas y Indonesia.

Riba potret: Minister di Defensa di Vietnam, General Phan Van Giang (links) y vice-minister Sr. Lt. General Hoang Xuan Chien (segundo Links) den un ceremonia pa e memorandumnan bilateral cu minister di Defensa Hapones, Nobuo Kishi (drechi) y vice-minister di Defensa pa Asuntonan Intenacional, Akihiro Tsuchimichi na Tokyo.

Vigilante di competencia Italiano ta multa Apple y Amazon mas di 200 miyon euro



(AP) — Vigilante anti-competencia Italiano a duna un multa na Apple y Amazon den total di mas di 200 miyon euro pa coopera pa restringi competencia den benta di productonan marca Apple y Beats, violando reglanan di Union Europeo.

Un investigacion a haya cu provisionnan den un acuerdo di 2018 entre e gigantenan tecnologico Mericano a limita acceso na mercado di Amazon na Italia na rebendedornan selecta, segun Autoridad di Competencia Italiano (ICA) a bisa ayera.

E vigilante a multa Apple 134.5 miyon euro y Amazon 68.7 miyon euro. Tambe a duna nan orden pa caba cu e restriccionnan y duna rebendedornan acceso den 'un forma no-discriminatorio'.

Tanto Amazon como Apple a bisa cu nan ta bay apela. "E multa proponi ta desproporcional y no hustifica", Amazon a bisa. "Nos ta rechasa e sugerencia di ICA cu Amazon ta beneficia door di exclui rebendedornan for di nos tienda, ya cu nos modelo di negoshi ta depende riba nan exito."

Apple a bisa cu ta respeta ICA, 'pero ta kere cu nos no a haci nada fout'.

Uni cu rebendedornan selecta ta yuda seguridad di consumidor pasobra ta sigura cu productonan ta genuino, Apple a bisa. "Productonan no-genuino ta duna un experiencia inferior y hopi biaha por ta peligroso", Apple a bisa, agregando cu nan ta traha cu nan partnernan rebendedor pa sigura cu nan clientenan cumpra productonan genuino.

Potret via Bloomberg.

Kevin Spacey mester paga $31 miyon pa perdida di 'House of Cards'

(AP) — Kevin Spacey y su companianan di produccion mester paga e studio tras di 'House of Cards' mas di $30 miyon pa perdidanan cu a resulta di su retiro pa mal conducta sexual, segun un decision di arbitrahe finalisa dialuna.

Un documento entrega den Corte Superior di Los Angeles solicitando aprobacion di hues pa e veredicto ta bisa cu e arbitronan a haya cu Spacey a viola e exigencia den su contract pa comportamento profesional door di 'participa den cierto conducta en conexion cu varios miembro di personal den cada un di e cinco temporada den cual el a participa y produci House of Cards'.



MRC, e studio tras di 'House of Cards' mester a duna Spacey su retiro, stop produccion di di seis temporada di e show, skirbie pa elimina personahe central di Spacey, y reducie di 13 na 8 episodio pa cumpli cu deadline, resultando den decenas di miyones den perdida, segun e documento.

Un representante di Spacey no a responde inmediatamente na un email pidiendo comentario. Su abogadonan a argumenta cu accionnan di e actor no tabata un factor substancial den perdidanan di e show.

E veredicto a yega despues di un pelea legal di mas di tres aña y un audiencia evidenciario di ocho dia, cu tabata secreto pa publico, hunto cu e resto di e disputa.
Spacey a apela e decision na un panel di otro tres arbitro priva, kende a bay di acuerdo cu e acusadornan, haciendo e decision final, y publico, riba dialuna.

Riba potret: Actor Kevin Spacey.

Trahadornan transexual di Netflix ta retira keho laboral

(AP) — Dos ex-trahador di Netflix kende a critica comentarionan anti-transgenero di Dave Chappelle den su special di TV ta retirando kehonan laboral y un di nan a renuncia di e compania, segun a anuncia dialuna.

Terra Field, ingeniero di software senior, kende ta transexual, a anuncia cu Field boluntariamente a renuncia for di diadomingo. "Esaki no ta con mi a pensa cos lo caba, pero mi ta alivia di tin un final", Field a bisa den un carta di renuncia cu a post online.

'The Closer' di Chappelle a transmiti pa prome biaha dia 1 di october generando miyones di views. Sinembargo, e comentarionan di Chappelle tocante comunidad transgenero a genera protesta dentro di Netflix y for di activistanan. Alrededor di 30 trahador di Netflix a tene un walkout dia 20 di october y a join un rally na oficina di Netflix na Los Angeles.
E compania a suspende Field despues di atende un reunion di negoshi pa ehecutivonan senior, pero rapidamente a pone back na trabao.

Field y B. Pagels-Minor, un manager di programa di operacion di lansamento di wega kende tambe ta trans, a entrega un keho cerca e National Labor Relations Board. Nan a acusa Netflix di represalia contra e trahadornan pa stop nan di papia tocante condicionnan laboral, incluyendo 'productonan di Netflix y e impacto di su escogencianan di producto riba comunidad LGBTQ+'.

"Nos a resolve nos diferencianan di un forma cu ta reconoce e erosion di confiansa di ambos banda y, nos ta spera, ta permiti tur hende pa bay dilanti", Netflix a bisa den un declaracion.
Pagels-Minor a reconoce cu nan tabata e empleado cu Netflix a retira luna pasa pa supuestamente revela informacion financiero confidencial tocante cuanto a paga pa 'The Closer'. A haci referencia na e informacion aki den un articulo di Bloomberg.

Pagels-Minor a rechasa e acusacionnan.
Neftlix a ricibi hopi critica no solamente pa e special di TV sino pa memo interno respondiendo na preocupacion di empleadonan, incluyendo e declaracion di co-CEO, Ted Sarandos cu 'contenido riba pantaya no ta traduci directamente na daño den mundo real'.

Sarandos tambe a skirbi cu Netflix no ta permiti titulonan cu ta 'diseña pa incita odio of violencia y nos no ta kere cu 'The Closer' ta crusa e linea aki'.

Netflix ta continua permitiendo streaming di e special.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras:

'No tin confiansa'



Confiansa ta no ta algo cu cay for di cielo y no ta un cos dia anochi pa mainta. Confiansa bo ta crea ora bo ta cumpli cu palabracion nan haci. No por ta asina cu bo ta firma un acuerdo y bo no ta cumpli cune.

Nos tur sa cu Hulanda no tin confiansa den e gobierno di Aruba paso nan no ta cumpli cu locual cu nan ta firma. No ta un secreto cu e landspakket ta den su fase pa wordo implementa. No por papia di negociacion paso esey a tuma lugar caba. Locual cu tin cu tuma lugar ta e contenido cu a firma diabierna 13 di November 2020.

Gobierno ta reuni cu sindicatonan pa gana tempo y no tin seriedad den e negociacion. Esaki ta simplemente pa gana tempo. Locual cu mester tuma lugar ta ki dia cierto medidanan mester tuma lugar. Locual cu gobierno no wordo implementa den su tempo a wordo hala pa un otro fecha. Riba agenda di landspakket tin e cambio di LMA y mester wordo trata den parlamento proximamente pa por reduci e empleadonan gubernamental.

E medida di 12.6% a wordo proponi pa gobierno di Aruba y e identidad Hulandes a tum'e impone riba demas islanan. E medida aki a cay den mal tera riba cerca e otro islanan. Nos ta corda riba un dialuna a bay asina leu di bisa sindicatonan cu lo no mishi cu salario di empleadonan publico y hasta a firma un acuerdo cu lo no kita placa for di nan salario. E siguiente dia e empleadonan publico ta haya sorpresa di nan bida ora cu nan a mira nan payslip. Nan salario a wordo baha cu 5%. Bo no por spera otro di un gobierno cu ta carece di integridad. Locual cu a pone awa pasa hariña ta ora cierto nv's di gobierno no a entrega e 12.6%. Akinan a keda demostra cu no tin transparencia y a caba di termina cu e tiki confiansa cu ta keda den gobierno. E entrega supuestamente lo mester pa yuda esnan cu a perde entrada y esaki a resulta den un otro engaño. E actitud di gobierno cu si bo no ta gusta mi ta hacie ley a cay den mal tera. Bo no por negocia cu machete riba mesa.

Fase y loonsubsidie a wordo subsidia cu placa presta for di Hulanda. Un prestamo y no un placa regala. Un otro peso riba lomba di nos pueblo sin conta e prestamo aña pasa y esun di 84 miyon florin di e aña aki. 80 miyon florin di mas a wordo paga. SVB a logra recupera 8 miyon cu a wordo paga di mas y ainda tin 72 miyon di fase y loonsubisdie ta ariba caya. Ken ta para responsabel pa esaki? Conclusion ta cu no tabata necesario di a kita 12,6% for di e empleadonan publico mas ainda cu no ta tur nv's di gobierno a entrega e 12.6%. Mas cu un aña largo empleadonan publico a entrega mientras cu e otro institucionnan di gobierno no a entrega. E situacion a bira pio ora a yega na horea cu cierto nv's nan si ta haya diferente beneficio. Esaki ta causa cu no tin confiansa mas den gobierno y a pone cu e situacion a bira mas pio.
Cada dia e gobierno aki sin integridad keda mas nan ta hinca e pueblo di Aruba den problema.

Un placa mal ranca lo bo no gosa di dje.

Sr. Ady Thijsen ta retira di parlamento pa bay Hulanda

Sr. Ricky Hoek ta drenta Parlamento pa Partido MEP pa 1 december

Parlamentario señor Ady Thijsen ta retira di Parlamento dia 1 di december 2021, pa bay Hulanda, den e funcion di representacion di Aruba na Union Europeo y Brussels. Señor Thijsen a pasa e screeningnan necesario pa asumi e funcion.

E decision dificil pero importante aki, señor Thijsen a tuma, riba peticion di partido MEP, y despues di consulta cu su famia, en bista di e papel importante cu Union Europeo lo hunga den e fase di recuperacion di Aruba, despues di Covid. Asina señor Ady Thijsen lo reemplasa e Representante pa Aruba actual, señor Eddie Paris, cu a haci un bon papel na Brussels. Señor Paris lo keda un tempo Hulanda pa asisti den e fase transitorio.

Señor Ricky Hoek, number 18 riba e lista di MEP, ta e candidato pa drenta den Parlamento. Señor Ricky Hoek a studia Culturele en Maatschappelijke Vorming (CMV) na Fontys Hogeschool voor Sociaal Werk na Eindhoven, Hulanda y tambe a finalisa su Master in Arts in Social Work & Development na Universidad di Aruba. Señor Hoek actualmente ta e 'Professional and Society Practice Coordinator' (coordinador di practica) y docente na Universidad di Aruba pa e estudio di Bachelor in Arts in Social Work & Development. Esaki ta haci cu Sr. Hoek ta un profesional prepara riba e area social y di enseñansa.

For di aña 2004 pa 2007 señor Hoek a traha den e funccion di trahado comunitario na Departamento di Asunto Social. Den e funccion aki señor Hoek tabata encarga di dirigi un plataforma profesional consistiendo di cabesantenan di scol basico, Wit-gele-kruis, Polis di Bario, dokter di cas y clero den districtonan di Santa Cruz, Paradera y Noord. E meta di e plataforma tabata pa den un forma di colaboracion mutuo y estrecho atende e problematicanan social cu ta surgi den cada districto.

For di aña 2007 te cu 2017 señor Hoek a ocupa e puesto di Director na Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba, ATHA. Den e funcion aki señor Hoek tabata encarga entre otro na ofrece e organisacionnan miembro di ATHA cursonan di desaroyo, fondo pa plan vacacional, proyecto encuanto Derecho di Mucha, jeugdmonitor, curso di Licht Verstandelijke Beperking na profesionalnan, dirigi plataforma pa persona cu limitacion y dirigi e proyecto Poder di Hubentud. Banda di e area profesional cu señor Hoek ta traha aden, e ta haci diferente trabou boluntario den comunidad.

Ta ser spera cu Sr. Hoek lo por drenta den Parlamento dia 1 di december proximo, y e tramite nan ta wordo ehecuta awor.

Partido MEP ta desea señor Ady Thijsen y señor Ricky Hoek hopi exito den e carera nobo, nos tin tur confiansa cu ambos ta e personanan corecto riba e luga corecto.





BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP):

"Control the words, control the culture and control the minds"!

Den diferente articulo den pasado mi a urgi pa "lees tussen de regels door" ora ta trata di discursonan di gobernante- y politiconan. Ultimo tempo mi a bin ripara cu e intencion di e politico ta pa NO papia e berdad.

Al contrario e intencion ta pa ta convincente den troce e berdad lo maximo posibel y si e intencion aki faya anto mester tin semper "a way out" ora e politico wordo gara ta gaña. Ta p'esey ta den nos man pa trata na averigua kico exactamente ta e diferencia entre realidad y loke e gobernante kier "bende" nos como realidad. Esaki ta simplemente "manipulacion"!

E ehercicio pa lesa "tussen de regels door" den mundo linguistico ta wordo categorisa como un ehercicio den "semantics ", loke ta nifica un estudio den significado di palabranan. Nos no mester enfoca solamente riba e palabra cu ta wordo expresa, pero principalmente riba e significado di e palabranan. Un ehempel bibo ta loke nos Prome-Minister entre otro ta trata na haci cu e medidanan cu ya caba a cuminsa wak luz di dia.

Den e debate encuanto e revocacion di 12.6% di salario nos Prome-Minister den pasado a expresa cu pa Aruba bin na remarca pa ayudo financiero, Hulanda a exigi pa reduci gasto di personal. Reduci gasto di personal NO tabata tin nada di haber cu e pandemia. Pero ta algo cu desde 2014 Aruba a cumbini cu Hulanda!! Y esaki mester ta algo cu nos como pais mester kier.
Ta prohibi pa lubida cu na januari 2020 nos Prome-Minister a bay cu urgencia Hulanda pa evita un "aanwijzing" pa motibo di mal gobernacion. Durante e pandemia a haci un apelacion na trahador publico pa ta solidario cu esnan cu ta traha den sector priva y pa nan entrega un parti di nan salario. Nunca esaki tabata e intencion pa "tapa" buraco financiero di pais Aruba, pero pa yuda esnan cu a perde gran parti di nan entrada.

Awor cu FASE no ta wordo continua, no ta necesario mas pa solidarismo di parti di e trahadornan publico!! Sinembargo gobierno a haya ta necesario pa sigui cu e 12.6%. Aki por tin dos splicacion.

Na prome lugar Aruba ainda NO a sali for di awanan bruto y e entrada extra aki ta necesario y de facto NO a baha gastonan den e aparato publico structuralmente.
Otro splicacion ta esun berdadero, esta cu e exigencia di Hulanda. Esta di baha e gastonan di e aparato publico structuralmente y duradero. Un exigencia cu NO tin nada di haber cu e pandemia, sino cu ya tabata e conoci desde 2014. Y e gobierno actual mes a duna di conoce cu e manera cu nan kier baha gasto ta pa entrega 12.6%!!
E motibo ta obvio! Ta pa nan sigui yena e aparato publico cu mas hende.
Y awor kier bin hunga e wega di palabra. E Prome-Minister sa for di un principio cu el a cumbini den Protocol 2018 y den Landspakket cu esaki lo mester ta definitivo pero awor cu e rosea di e empleadonan publico ta den su nek, e kier haci maniobranan y ta bin hunga atrobe e rol di Pontius Pilatus esta di "yo no fui".

Su problema ta cu e berdad atrobe a sali na cla y cu ta su gobierno a acepta pa entrega nos autonomia di tal forma cu ni su gobierno ni Parlamento tin algo mas di bisa. Ta Hulanda ta manda. Tambe ta asina cu nos Prome-Minister ta sigui insisti pa bende nos un 6 pa un 9 cu palabranan cu cada bes ta cambia di significado: "control the words, control the culture and the mind"!
Esaki ta un peliger eminente pa nos democracia! En bes di acepta cu un biaha mas el a gaña, Prome Ministro Croes ta prefera di tira culpa riba otro y trata di silencia tur esnan cu NO ta apoya e gobierno mediocre aki. Cu tipo di actitud asina masha liher nos lo yega na dictadura particularmente ora cu Pueblo por ta testigo cu ta nan tin un Parlamento actual di puro marioneta. Nos no por acepta manipulacion cu palabra, pasobra te net esey ta loke a hiba nos den e situacion actual y e gobierno nobo no ta nada diferente. Ta p'esey e conclusion ta: nan ta mescos cu e otronan!

Conferencia 35 Aña Status Aparte, Aruba Ta Di Nos Tur

"Pa sigui hiba e Pais dilanti Aruba mester di e mesun union, determinacion y vision cu a conduci na Status Aparte"

Diamars 23 di november a tuma luga e Conferencia 35 aña Status Aparte, Aruba ta di nos tur. E conferencia a conta cu presencia di Gobernador y ex-Gobernador, Minister, Parlamentarionan, Presidente di Parlamento y diferente ex-politico y personanan cu tabatin un rol importante den e 35 aña cu Aruba tin Status Aparte.

Durante apertura di e conferencia, Prome Minister Evelyn Wever- Croes a enfoca riba e lucha cu a conduci na e logro di Status Aparte, riba loke cu no a logra ainda y e futuro di Aruba.
Un palabra pa tipifica e lucha cu a Aruba a hiba 35 aña pasa pa por a drenta den e fase nobo como pais autonomo ta: union. Union den amor pa nos pais, y union den amor pa su simbolonan di identidad, nos himno, nos bandera, nos moneda y nos escudo, Premier Wever – Croes a splica.

E lucha a wordo tipifica tambe pa determinacion y vision. Vision pa sa unda kier bay cu Aruba y determinacion pa logra esaki. Aruba a conoce lidernan grandi y visionario cu a hiba e lucha y despues a sa di desaroya nos pais den e Aruba cu awe nos ta biba aden.

Den e dianan prome cu e conferencia di diamars, Prome Minister a reuni cu varios personahe cu a hunga un papel importante durante e lucha pa e Status Aparte y despues durante e desaroyo di Aruba como pais autonomo. Premier a reuni cu sindicalistanan di e tempo aya, miembronan di prensa di e tempo aya, politiconan, y esnan cu tabata conseha e politiconan di e tempo aya te cu e tempo aki y tambe a reuni cu e secretarionan di Conseho di Minister.

"Mi kier a scucha di na, con nan a experiencia e epoca importante aki den nos historia y nan a comparti anecdotanan. Tambe nos a reflexiona riba e periodo nos dilanti, y kico nan ta conseha gobierno".

Puntonan importante cu a bin dilanti for di e combersacionnan aki segun Prome Minister a splica, ta cu despues di e lucha duro pa Status Aparte, a pone tur esfuerso den desaroya Aruba su economia hopi lihe, haciendo Aruba un pionero den e region, especialmente riba turismo.
Preguntanan importante cu ta bin dilanti ta, si a enfoca suficiente riba e formacion di nos hendenan pa defende e autonomia y democracia di nos pais. Nos a forma nos ciudanonan pa pensa y actua autonomo suficiente? Nos a enfoca riba formacion pa cada ciudadano di nos pais conoce e contenido real di e autonomia, y consecuente con nos mester lucha pa mantene?

Prome Minister: 'Tin ta pensa cu si y tin ta pensa cu no. Ami no tin e contesta. Loke si ami sa, ta cu e Status Aparte a yuda nos pais y nos hendenan hopi. Y si tin aspectonan cu nos mester traha mas duro riba dje, e tempo ta awor pa nos hacie'.

Aruba a desaroya den un pais pionero den nos region y den mundo pa nos turismo, nos cordialidad y e stabilidad di nos pais ta atrae bishitante di henter mundo. Aruba a logra hopi den 35 aña, pero tin cos cu nos no a logra ainda. E periodo nos dilanti lo ta dirigi riba e areanan aki, por ehempel:

(1) Formacion di nos hendenan, pa e ciudadano di nos pais ta mas autonomo,
(2) Prepara miho pa futuro, pa un Aruba fuerte y resiliente y pa duna un dimension nobo na nos democracia,
(3) Den e desaroyo den e periodo di recuperacion nos dilanti, proteccion di naturalesa ta hopi importante
(4) Y nos mester documenta e historia di nos lucha y inclui esaki den curriculum na scol, sino e historia ta bira un storia.

Prome Minister a sigui bisa: "35 aña despues di nos Status Aparte, saliendo di e pandemia mundial Covid 19, mi ta compara Aruba cu un barco nabegando den lama bruto den olanan grandi. Ainda e lama ta bruto. Pero inspira pa e lucha pa nos Status Aparte, mescos cu e tempo ey nos forsa tabata nos union, determinacion y vision. Awor ta e mesun union, determinacion y vision lo ta nos forsa pa pasa den e lama bruto, drenta lama calmo y yega nos destino, Premier Wever – Croes a termina bisando.

BONDIA ARUBA

Belastingdienst a haci control adicional riba hogarnan di menos ingreso pa riesgo di comete fraude

(Dutchnews) – Belangstingdienst a enfoca riba personanan di menos ingreso ora di a controla pa fraude relaciona cu bijstand pa cuido di muchanan, e agencia a confirma na RTL Nieuws y Trouw.

Entre aña 2013 te cu juli di aña 2020, belastingdienst a usa un algoritmo cu ta desaroya su mes a base di un sistema di clasificacion di riesgo pa dicidi riba ken mester pone extra enfoke na momento di controla. E sistema a keda descarta aña pasa despues di un reportahe den cual a critica e sistema aki. Ambos RTL



Neiuws y Trouw awo a revela cu ingreso tabata un di e 20 criterio cu e sistema aki tabata usa.

Ora di a ricibi e pregunta tocante e standard di ingreso di parti di Trouw y RTL Nieuw, e agencia di belasting a bisa "tin un conexion estadistico entre e tamaño di ingreso y e probabilidad di un aplicacion eroneo."

Sinembargo, ingreso ta forma un parti hopi chikito den e revision di riesgo, y tabata inclui cu e intencion di preveni cu casnan unda cu tin menos ingreso lo mester paga back sumanan grandi den caso cu nan aplicacion tabata eroneo, segun e agencia.

Anteriormente rumor a circula cu personanan sin nacionalidad Hulandes of cu dobel nacionalidad tambe tabata mira como personanan mas probabel pa comete fraude.

Parlamentario di SP, Renske Leijten a haci yamado na e ministerio di Finanzas pa publica e sistema di clasificacion di riesgo completo, y gobierno a priminti di responde pa fin di siman aki. Vigilante di privacidad Hulandes AP y Amnesty International tambe a critica e sistema.

Aña pasa, ministernan di Belasting, Hans Vijlbrief y Alexandra van Huffelen a expresa na parlamento cu mas o menos 270,000 persona a ser clasifica como personanan probabel di comete fraude, sin algun evidencia ni duna e personanan aki un oportunidad di defende nan mes.

Universidadnan na Hulanda mes ta responsabel pa e lucha actual cu cantidad di studiantenan stranhero

(Dutchnews) - E aumento cu a mira den studiantenan stranhero ta menasando cu abruma e universidadnan na Hulanda. Pero e problema, segun profesor Annette de Groot, a ser causa pa e mesun universidadnan aki.

Optando pa conduci un porcion grandi di nan cursonan completamente na Ingles, cu un 71.6% di e total, universidadnan Hulandes a haci nan mes iresistibel pa studiantenan stranhero. Awo nan ta luchando pa lidia cu e efectonan di nan politica di lenguahe, cual ta empeorando e crisis di vivienda nacional.

E aumento den studiantenan stranhero ta un resultado directo di e ausencia di un barera di lenguahe.

Ora cu den e aña academico di 2018/2019 e programa di psicologia na Universiteit van Amsterdam tabata completamente na Ingles pa prome biaha, e cantidad di studiantenan stranhero den e prome aña a aumenta di 12 pa 259 di biaha, cual ta 54% di e poblacion. Actualmente, e porcentahe aki a subi te cu 70% di e cantidad total di studiante.

E mesun caso aki a sucede den otro partinan di e pais y cu otro programanan tambe. 5 di e 8 cursonan di psicologia na Hulanda cu ya caba tabata provee un programa completamente den Ingles den aña 2017 pa 2018 tabatin mas studiante stranhero cu Hulandes den e prome aña. Den e dos casonan aki, e balansa a keda perdi completamente, cu un mayoria di studiante stranhero di 79% y 83%.

Di e studiantenan den nan prome aña den sector di ciencia di comunicacion y economia na Universiteit van Amsterdam, 63% y 56% respectivamente a bini for di exterior. Den e ultimo aña academico, un total combina di 14,955 studiante stranhero tabata inscribi den dos universidad di Amsterdam. Na e Universiteit van Groningen, cual recientemente a bati alarma relaciona cu escasez di acomodacion pa studiante, 8,254 studiante tabata inscribi. E cantidad total di tur universidad Hulandes tabata di 70,248.



E cifra aki ta representa centenares di caya, cantidad di bario, y un ciudad chikito den vivienda. E ta representa tambe miles di studiante Hulandes cu no tin otro opcion mas cu biba cu nan mayornan pa motibo cu inversionista buscando ganashi ta kita e tiki casnan disponibel for di personanan buscando un caminda pa biba, cual tambe ta causa cu e prijs di e luganan cu si te ainda ta disponibel, ta aumenta drasticamente.

Universiteit van Amsterdam ta entrega doctorado cu honor na creadornan di vacuna contra COVID-19



(NLTimes) – Dos experto den inmunologia, ken nan trabao a resulta den e prome vacuna aproba contra COVID-19, ta bay ricibi e honor di doctorado di Universiteit van Amsterdam.

Dr Uğur Şahin y Dr. Ozlem Türeci, e pareha cu a funda e compania di farmaceutico Aleman BioNTech, ta ricibiendo e reconocimento aki pa nan innovacion den vacuna mRNA y inmunologia.

Türeci ta e lider di PRoject Lightspeed na BioNTech, cual tabatin e meta di exitosamente produci y distribui un vacuna contra di COVID-19. Esaki a yega na e vacuna mRNA cu el a desaroya cu Şahin. Su investigacion den e area tabata fundamental pa e creacion di e vacuna.

E desaroyo y implementacion di e vacuna a haci un impacto inmenso den e lucha pa contene e coronavirus, segun e universidad. E contribucionnan di ambos Şahin y Türeci a haci un impacto positivo den areanan hopi mas leu cu nan experticio. "E honornan aki potencialmente por duna un apoyo na e colaboracion existente caba den e desaroyo di e vacuna contra cancer y HIV," supervisor Theo Geijtenbeek a declara.

Apart di nan trabao cu BioNTech, Şahin tambe ta un profesor di Translational Oncolgoy & Immunology y ta forma parti di e administracion di e hunta cientifico di e Helmholtz Institue for Translational Oncology. Türeci ta e president di e Association for Cancer Immunotherapy y un profesor na Helmholtz Institute di inmunoterapia personalisa.

Oposicion kier debate parlamentario urgente riba carta di Minister di Salud di Corsou

(CuraçaoChronicle) – Partidonan di oposicion PAR y MAN a solicita pa presidente Charetti AmericaFrancisca yama parlamentarionan pa un reunion di emergencia, den cual minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Dorothy Pietersz-Janga ta bay duna cuenta pa e instruccion cu el a duna e likidadornan di e fundacion BZV.

Miembronan di partidonan PAR y MAN ta kere cu e minister ta crusando un linea door di interferi den un 'investigacion civil riba malversacion di, segun Corte, al menos 4.4 miyon florin'. "Di e forma aki, e minister ta duna 4.4 miyon di poblacion di Corsou como regalo na e personanan cu a horta e placa aki. Pakico?" e miembronan di oposicion ta puntra den nan carta na Presidente di Parlamento.

"E minister no ta respeta ni ley di principio di trias politica", segun parlamentario di MAN y ex-minister di Desaroyo Economico, Giselle McWilliam. "Esaki ta un bofta den cara di nos pueblo." McWilliam ta mir'e como un fabor na e partido den gobierno, MFK. "E partido kier acomoda friends and family mientras e caso ainda ta den apelacion. E minister mester bin parlamento y para responsable", McWilliam a bisa.

Den un sentencia interlocutorio di dia 24 di augustus ultimo, e Corte Conhunto di Husticia a duna veredicto cu 'ta contrario na statuut y legislacion di bon gobernacion pa Abdalah y Yarzagaray sirbi den interes di e Minister di Salud (e tempo ey) Jacinta Constancia." Ex-minister di MFK, Constancia ta condena criminalmente pa motibo di bestel y paga pa 40mil tapaboca cu nunca a keda entrega.

E actual minister di Salud, Pietersz-Janga ta di e mesun partido y ta pidi e likidadornan pa 'completa y incondicionalmente retira y elimina' e acusacion contra ex-directornan Ali Abdalah y Milton Yarzagaray, como tambe Henry Jourdain y su oficina, den nomber di e fundacion y pa rechasa cualkier sentencia cu por deriva di e veredicto y pa termina cualkier procedura pendiente.

MFK: 'Nos no ta di acuerdo cu opinion di Dorothy Pietersz-Janga'

Partido gobernante MFK ta indica nan desacuerdo cu opinion di nan propio minister, Pietersz-Janga riba e asunto di Fundacion Bureau Zorgverzekeraar (BVZ). E partido di prome minister Gilmar Pisas ta reporta esaki den un comunicado di prensa.



MFK a mira e carta cu e minister a manda e likidadornan dunando instruccion pa stop e investigacion riba dos anterior director.

Minister di Educacion, Sithree van Heydoorn a bisa cu MFK ta sostene e trias politica. E solicitud di e minister ta den conflicto cu esaki.

Riba potret: Minister Pietersz-Janga.

No ta bay enhuicia Robbie dos Santos pa asesinato di politico Wiels



(CuraçaoChronicle) – Hefe di loteria di Corsou, Robbie dos Santos ya no ta siendo procesa pa su posibel rol den e asesinato di ex-miembro di parlamento y politico popular, Helmin Wiels.

E lider politico a bira victima di asesinato na 2013 riba e beach di Marie Pampoen, sur oriente di Willemstad. Dos Santos na dado momento a keda identifica como sospechoso. A rista su cas y tambe el a pasa un cantidad di dia den prison.

Pero husticia di Corsou a dicidi, despues di un investigacion, pa no inicia ningun procedura criminal adicional. Den opinion di Ministerio Publico (OM), no tin evidencia legal y convincente cu ta punta riba participacion criminal di Dos Santos den e caso Maximus, cu ta trata di e autornan intelectual di e asesinato.

A sospecha Robbie dos Santos di a duna orden na su mitaruman, George Jamaloodin pa asesina Wiels. Jamaloodin, ex-minister di Finanzas den gabinete di Gerrit Schotte, a keda condena y a ricibi castigo di 30 aña di prison.

Varios testigo

Jamaloodin y Dos Santos a keda nombra pa un gran cantidad di testigo den e caso contra Burney 'Nini' Fonseca, e homber kende a forma e vinculo entre e autornan intelectual di e asesinato y su ehecutornan. Den e caso Fonseca, Ministerio Publico a laga habri si Dos Santo tabata un financiador of un cliente pa likida Wiels.

Fonseca eventualmente a ricibi sentencia di 26 aña den prison pa su rol den e caso Maximus.

Elvis Kuwas anteriormente a keda sentencia na bida largo como esun cu a dispara e arma. Su dos complice, Martinez y Fiorentina, ambos a keda mata prome cu por a procesa nan den huicio.

Cu e decision pa no procesa Dos Santos, awo no tin mas sospechoso riba e lista di Ministerio Publico den e caso di asesinato aki.

Riba potret: Robbie dos Santos.

Gobierno di Corsou ta culpa crisis di container pa reduccion di poder di compra

(RetKaribense) – Minister di Finanzas di Corsou, Javier Silvania, a informa cu gobierno a adapta un di e plannan den acuerdo di gobernacion, pa loke no ta bay aumenta e tarifa di impuesto riba volumen di benta 'ob' di 6% pa 7%. Segun Silvania, esaki ta relaciona cu e 'crisis di container'.

Segun acuerdo di gobernacion di Gabinete Pisas II, e porcentahe di volumen di benta lo mester cambia na un tarifa fiho di siete porciento.

Pero den un splicacion, Silvania a indica cu como consecuencia di Covid-19, e prijs di container mundialmente a aumenta enormemente, loke a pone cu productonan actualmente a bira hopi mas caro. Segun Silvania, cu esaki e poder di compra di pueblo di Corsou a bay hopi atras. No aumenta e tarifa di ob ta segun Silvania un 'comprension progresivo'.

Segun e cifranan mas recien di Oficina Central di Estadistica (CBS) na Corsou, e isla conoce un cifra di inflacion di 3.2 porciento. E categorianan cu mas a contribui na e desaroyo di prijs, den e temporada di augustus 2021 compara cu e mesun luna un aña anterior, ta cuminda y cuido medico. E prijs di cuminda a aumenta cu 6.5 porciento den e periodo menciona.

E perdida di poder di compra pa Gabinete Pisas II, di cual Silvania ta minister, ta un punto importante. Segun e acuerdo di gobernacion, aumento di bienestar y prosperidad di pueblo ta e guia di mas importante.

Riba potret: Minister Silvania.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Dialuna 8 November 2021SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR

Un camber na Playa
yama Tel.564 1979

TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apt. Madiki 85F
Sta. Cruz 152
Tel: 731 9099 / 740 2679

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat
8 San Nicolas pa un of dos
persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Boderie
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 36 grado Celsius

Bahada di solo : 6:11 pm
Subida di solo : 6:41 am

Biento:
Modera entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga;
Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:
No ta premira cambionan grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. Solamente den oranan di marduga i mainta trempan por spera un awasero pasahero. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 2 pa 3, localmente 4 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/23/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	190.87	191.59	192.39
GBP	2.31	2.36	2.42
JPY	153.64	155.04	156.60
EUR	198.52	200.33	202.35
DKK	25.95	26.67	27.47
NOK	18.83	19.55	20.35
SEK	18.75	19.47	20.27

For amounts up to Afl. 100,000

Participacion di actividad na Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur parokiano pa tuma parti na e siguiente actividadnan den Parokia como preparacion pa drenta e bunita temporada di speransa, Pasco di Nacemento di Hesus.

Tridium na honor di la Birgen di e Medaya Milagrosa: 24-25-26 di november, Cu resamento di rosario 6:15pm y sigi pa Sacrificio di Misa 7or.

Fiesta di La Birgen di e Medaya Milagrosa: diasabra, 27 di november pa 7or anochi. Na aña 1830, la Birgen Maria a revela na Santa Catalina Labouré, e tempo ey un Soeur, cu esun cu bisti su Medaya Milagrosa lo haya gracianan grandi y proteccion. E Medaya Milagrosa ta simbolo di fe y ta muestra di cariño pa Mama Maria.

Recaudacion di Comestibel: den e weekend di 26-27-28 di november for di 9or pa 3or na Centro San Martin. Debi na e situacion creciente di esnan den necesidad den parokia, Asistencia Social ta organisa otro accion pa recauda comestibel y articulonan di limpiesa y higienico. Ta haci un apelacion na Supermercado y companianan den parokia pa duna un man. Trece donacion na Centro San Martin y boluntarionan lo buscanan na auto. Tur contribucion ta bon bini. Di curazon, hopi danki!

Nobena na honor di Inmaculada Concepcion di Birgen Maria: Di dialuna, 29 di november pa diamars, 7 di december. Den siman ta resa rosario pa 6:15 atardi y 7or anochi ta sigi cu Misa canta. Ariba diadomingo, esaki lo tuma luga 7:15 di mainta y Misa pa 8or.

Fiesta di bela conoci como "Noche de velitas": diamars, 7 di december pa 7or anochi. Como preparacion y vigilia pa e Fiesta di dia 8 di december, Fiesta di Inmaculada Concepcion di Birgen Maria. Ta pidi parokianonan pa trece un bela pa cende na honor di La Birgen Maria. Bela den glas, cup of di bateria.



Fiesta Patronal Inmaculada Concepcion di Birgen Maria: diarason, dia 8 di december, cuminsando di 6or di mainta cu Sacrificio di Misa y durante henter dia oportunidad pa adora Hesus den Santisimo Sacramento. Pa 6or atardi lo sali cu procesion y pa 7or lo celebra Misa Solem. E dia aki tin oportunidad pa contribui cu Asistencia Social cu comestibles pa yuda esnan den necesidad.

Fiesta di Nos Señora di Guadalupe: diadomingo 12 di december. Lo sali cu procesion pa 6:15pm sigi pa Misa pa 6:30pm. Bin bisti cu trahe charro y china. Procesion y Misa lo ta anima pa Mariachi Inicio di e nobena di Aurora: 16 pa 24 di december cu Sacrificio di Misa tur dia di 5or pa 6or di mainta.

Den siman no tin misa atardi/anochi.

Mas dilanti lo duna informacion detaya. Rumannan den Cristo, ban cana hunto y asisti na e actividadnan y den union suplica Santa Mama di Dios pa intercede cerca su Yiu Hesus pa su proteccion pa tur famia na Aruba y mundo henter. Masha danki y cu Paz di Señor sea semper cu bo(so).

Resultado Sorteo
nov 23, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		0105	4938	6484
KORSOU		8986	5934	4571
SUPER4		3250		
FLAMINGO		8463	2994	1882
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	1012	7090	5625
	WEGA ANOCHI	9790	1410	7564
BIG 4	BIG4	9239	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	3520		
1OFF	1 OFF	4607		
	WEGA ANOCHI	5136		
ZODIAC	ZODIAC	9554	GEMINIS	
	WEGA ANOCHI	5682	PISCIS	
LUCKY 3	LUCKY3	787	MULTI-X	X2
	WEGA ANOCHI	375	MULTI-X	FP
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	03-17-26-27-28		1x jackpot 7x match4
	Afl. 50.000,-			159x Afl. 8,00
MINI MEGA	MINI MEGA		03-07-18-21	MEGA BALL **05**
	Afl. 1.000.000,-/Afl.1.500.000,- plus			1x match4, 12x Afl.500





"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada", recordami semper den boso oracion. Mi no t'ey mas pero mi cariño no a muri Lo mi stima boso den Cielo manera mi a stima boso ariba mundo.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimente cristianamente di:

Sebastiana Croes-Kock

Mihor conoci como "Chana"
*08-06-1934 - †16-11-2021

Na nomber di:
Su Casa: †Bertran Croes

Yiunan:
Edita Croes y famia
Lucia y †Miguel Croes
Pina y Oscar Boekhoudt
†Tico y Leng Croes
Aurita y Victor Thiel

Nieto y nietonan:
Joselito y Eileen Croes y yiunan
Ghislaine Croes y yiunan
Hose Croes y Jenimar Falcon y yiunan
Osmayra Boekhoudt
Crispina Boekhoudt y yiunan
Gilbert y Gina Croes y yiunan
Albert y Yamell Croes y yiunan
†Stanley Thiel y yiu Zinady
Brendon Thiel
Stacey Thiel
Bisanieta y bisanietonan y tataranieta.

Rumannan:
†Isenia Kock y famia
†Marcela y †Epifanio Geerman y famia
†Rosa y †Tanzi Willems y famia
†Ana Kock y famia
Venancio y †Beatrix Kock y famia
†Maria Kock y famia
Margo y †Patricio Todman y famia
†Nadi Kock
†Jacenta Kock y famia
†Carmen Kock
Sua y cuñanan:
†Lee Croes y famia
†Wishi Croes y famia
†Antonia Lampe y famia
†Yonca Croes
†Chinto Croes y famia
†Ida Croes
†Teresita Boekhoudt y famia
Ina Croes y famia
†Buchito Croes y famia
Binchi Croes y famia
Sabina Croes y famia
Iha: Chila Geerman
Tina Giraldo-Loepstop

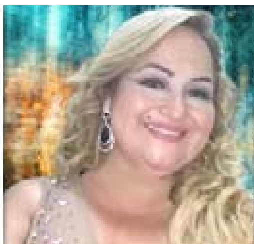
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan. Amigonan di cas: Manito Ignacio, Martin, Frenk Lampe, Ivan Croes, Rubia, Theo, Chila Geerman, Alwin Boekhoudt, Glenda Rosario
Famia: Croes, Kock, Boekhoudt, Thiel, Falcon, Kelly, Flanegin, Monart, Baez, Soekander, Piar, van der Biezen, Curiel, Geerman, Winterdal, Willems, Loefstop, Baarh, Jacapuchi, Pieternella, Todman, Gornelio, Ignacio, van der Linde, Lampe, Paesch, Werleman, Loopstok, Paula, Rijke, Valdez, Schwengle, Tromp y demas famia

Lo tin oportunidad pa condolencia diaranzon 24 november 2021 for di 7'or pa 9'or na cas Babijn 54

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa sta Filomena na Paradera diahuebs 25 di November 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.





"Dios ta amor........ y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta den boso curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo: 33

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido na tur loke e la hasi pa nos y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di

Angelique Marie Antoinette Leo

Mihor conoci como: "Angie"
*01-01-1969 - †19 -11-2021

Tata: †Daniel Ignacio Leo
Mama: Maria Leo-Croes

Su unico yiu stima: Loraine Perdomo y Agillo
su nieto cu ela stima asina hopi: Romar Martinus

Rumannan:
Daniel y Ellen Leo-Tromp
†John Leo
Miangela Croes y Jeanpierre

sobrina/sobrinonan:
Aimee Leo
John D. Leo y Shedaissy
Daniel Jr Leo y Jessika
Omo y Tantanan;
†Damian y Irene Leo-De Los Santos y famia
†Adolf y Hyacinth Leo-Lejuez y famia
Alfredo y Lenny Leo-BruinsSlot, y famia
Antonio y Lilian Leo- Maduro y famia
†Olga y †Edwin Arends-Leo y famia
Emma y Harold Henriquez -Leo y famia
†Edwina Leo
Obildo y †Genoveva Croes-Fingal y famia
†Mario y Olivia Croes-Figaroa y famia
Deonicio y Theresita Croes-Tromp y famia
Ricardo y Jenny Croes-Marquez y famia
Francisco y †Filomena Croes-Lacle
Marco Croes y Denny Sijs
Antonio y Dorothy Croes-Croes y famia

Su Padrino y Madrinanan, su ihanan

Prima y primonan
Achter Prima: Irma Bosser y demas achter prima y primonan

Demas famia: Leo, Croes, Perdomo, Yolanda Gomez Moreno, Vrolijk, Ras, De los Santos, Lejuez, BruinsSlot, Maduro, Arends, Henriquez, Fingal, Figaroa, Tromp, Marquez, Lacle, Cruzado Rodriguez, Fernandez.

Su bon amiganan: Marietje Maduro, Martha Banda y Nelly Prieto, amigo/amiganan y bisiñanan y Amiga/coleganan di Departamento di Impuesto (SIAD), ex coleganan di Turisten bureau, su amiganan di Sra. Carnaval y demas Conocirnan.

Su ayudante: Xenia y Nika
Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristeza.

Ta invita tur Famia, Amigo- y conocirnan y colega nan di SIAD pa anochi di condolecia diaranson 24 november 2021 7or - 9or pm na Aurora Funeral Home y entiero ta tuma lugar diahuebs 25 november 2021, 9or - 11or am na Aurora Funeral Home y despues lo compañe pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Enbes di flor of krans lo por hasi un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds, Edmund Harms Foundation y Wit Gele Kruis.





Agradecido pa tur e amor cu semper el a duna nos y cu un dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata, abuelo, bisabuelo y ruman:

Sr. Hyacintho Rudolfo "Rudy" Croes

*5 september 1946
†20 november 2021
Yiu di Mimita y Francisco Croes-Lopez
Ruman di nos Libertador Gilberto F. "Betico" Croes

Na nomber di su:
Esposa: Damia Eliana Croes-Arends

Yiunan:
Daphne Dione Croes y Brian Ferreira
Immanuel Reü Croes y Arantxa Sanchez
Francisco "Betto" Croes
Rodolfo "Ofo" Croes

Nietonan:
Keanna Labonte-Croes Reu Rudy-Eduard Croes

Rumannan:
†Didi Lopez-Croes y famia
†Chichia Werleman-Croes y famia
†Addison y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y Betty Croes-Dubero y famia
Ada y Maiky Croes-Croes y famia
†Betico y Glenda Croes-Croes y famia
Fein y Chida Croes-Werleman y famia
†Aiky y Elsa Croes-Tromp y famia
Dick y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y famia
†Tommy y Frida Croes-Luidens y famia

Suegra:
Sarah Arends-Mansur

Swanan:
Eric Arends y Reynaldo Sanchez
Elias y Viviana Arends-Alegria y famia

Tanta: Rica Wever-Croes y famia

Sobrinonan:

Viveca Visser	†Hildward Croes	†Eduard Croes
Rudney Lopez	Franklin Croes	Irene Croes
Ruben Werleman	Aldrick Croes	Norman Henriquez
Wina Croes	Gisette Croes	MaryAnn Henriquez
Lily Thode	Glenbert Croes	Gilbert Croes
Ricardo Werleman	Junior Croes	T.J. Croes
Suzette Croes	Glendeline Croes	Pancho Croes
Angelique Croes	Louise Marie Rafael	Armando Croes
Erin Croes	Gregory Croes	Ricky Croes
Addonsito Croes	Adeline Croes	Marian Tujeehut
Paul Croes	Shahaira Croes	Ludwina Croes
Gladiola Kock	Edward Croes	Jeanine Croes
Maikito Croes	Evelyn Wever	

Como Yiu: Sigfried Koolman

Ayudantenan personal: Luvina Monsalve, Ana Serrano, Patricia Canales

Dokternan: Dr. Gerrit Croes, Dr. Chris Franca, Dr. Selene Kock, Dr. Ike Posner, Dr. Edress Othman

Enfermeronan: Kim Hoo, Guido Thielman, Jose Baena Aimee Gagliardi

Primo- y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 24 november 2021 pa 4'or di atardi saliendo di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Católico na Santa Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa for di 12'or di merdia na Misa Inmaculada Concepcion.
Un donashon na Wilhelmina Kankerfonds y Edmund E. Harms Foundation lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.



Salmo 23
"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza."



Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero hopi gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Antonius Aymon Kamperveen
Mihor conosi como "Kampi" of "Tony"
*18-08-1947 - † 17-11-2021
(ex Douanero)

Esposa stima:
Celsa Kamperveen-Donata

Yiunan:
Milton y Rayanda Kamperveen - Werleman
Sharisa Kamperveen

Nietonan:
Quinten, Ryandra, Gilvienne, Janessa, Joshua, Elisha Kamperveen

Mama: † Bertha Cathalina Kamperveen - Horomo
Tata: † Gerardus Kamperveen

Suegra: † Rosa de Lima Donata – Van der Biezen
Suegro: † Juan Fransico Donata

Rumannan:
† Francisco Kamperveen
Alexander y Thonia Kamperveen - Klaver
† Johannes y Aura Kamperveen - Wernet
† Roberto Kamperveen
Sylvia y Pascual Irausquin – Kamperveen
Gladys y Ronny De Palm - Kamperveen
† Oswaldo Kamperveen
Cirilio y Maria Kamperveen - Agostien
† Hubert y Janneke Kamperveen - Oosterkamp
Mario Kamperveen
Agnes Kamperveen

Cuña y Swanan:
Juansito y † Dorothea Donata - Franken
Victoriano y † Optanciana Donata - Martis
Maria y † Maiky Tromp – Donata
Emiliana y Casimiro Figaroa - Donata
Vicente y Lourdes Donata - Willems

Subrino y Subrinanan:
Frans, Sylvia, Jhonny, Mariska, Edwin, Vincent, Helenie, Rodney, Raymond, Joanne, Mark, Miluska, Roosje, Gerard, Bertina, Yerwin, Angelo, Maricilia, Robin, Dennis, Ilse, Shurty, Jobert.

Ajudante di cas: Maria Alejandra Garcia
Verpleegkundigen: Diana Celaire y Shirley Isei
Bon amigo nan: Mike Eman, Elias Kock y Ruben Richardson

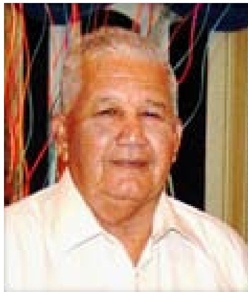
Commer y Comper nan, Ihanan y Demas Famianan:
Kamperveen, Donata, Werleman, Horomo, Romero, Van der Biezen, Klaver, Wernet, Irausquin, De Palm, Agostien, Franken, Oosterkamp, Tromp, Willems, Figaroa, Boutisma, Angela, Tremus, Garcia, Celaire, Isei, Balinge, Stede, Richardson, Ignacio, Heinze, Lake, Inocencia, Malmberg.

Oportunidad pa condolencia Dialuna 22 di November 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Fatima Parokia Dakota Diaranson 24 di november 2021 di 2'or pa 4'or di atardi, despues ta sali pa Santana Catolico na Paradera.
Nos ta lamenta cu despues di entiero NO por ricibi bishita di condolencia na cas
Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro famia of conocir. Lo tene cuenta cu reglamento di DVG.



Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada

Cu profundo tristeza y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di esposo, Tata, abuelo



Mercelino Albertsz
mihor conoci como Ety
*08-01-1935 - †20-11-2021
ex trahador di Lago y ex tx 273

Na nomber di su:
Esposa: Maria Albertsz-Roga
Yiunan:
Benigna Albertsz
Gracy y Rene Jonk-Albertsz
Lucho Albertsz y Dulce Dirks
Prisca Albertsz

Nietonan: Esselyn, Julitsa, Esmee, Lizayra

Bisanietonan: Fluer, Trevor, Zayne

Mescos cu bisanieto: Djean
Manera yiu:
Sandy Roga y famia
Clyde Roga y famia

Rumanan:
Pooy y famia
Rubia
Jonco y famia
Hector y Tona Kelly y famia
Foyito y famia
Ella y famia
Siek y sra vda Grace Albertsz y famia
Leta y Humphrey Hewitt y famia

Cuñanan:
Sra Vda Anna Maduro y famia
Betto Roga y famia
Sra Vda Ily Croes y famia
Sra Vda Carmen Vrolijk y famia
Sita Semeleer y famia
Maiky Roga y famia
Irene Henriquez y famia
Sra Vda Ivonne Houweling y famia na Hulanda Ella Pieters y famia na Corsow
Benny Roga y famia

Demas Famianan: Albertsz, Roga, Jonk, Dirks, Willems, Hewitt, Penja, Dabian, Koolman, Rosel, Caster, Franken, Hewitt, Kelly, Dabian, Pena, Dirksz, Koolman, Flanegin, Thiel, Winterdal

Demas: Subrinonan y Subrinanan, primo y primanan, ihanan

Su bon Bisiña: Chichi y Marcial Wernet

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, dia 26 November 2021 di 2' pa 4' atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa pero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Regla di DVG ta wordo aplica

Un donashon na Wilhelmina kanker fonds lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. e ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa." Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimeto di:



Sr. Paulito Kelly
Mihor conoci como "Poly"
*13-08-1931 † 20-11-2021

Kier a invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 26 November 2021 di 9:00 pa 11:00 or di mainta. Despues lo sali pa Santana di Paradera.



Volkskredietbank van Aruba ta participa fayecimento di

Sr. Hyacintho Rodolfo "Rudy" Croes
Ex miembro di junta di comisario

Nos ta manda palabra di profundo condolencia y forza na su esposa, yiunan y demas famia den e momento dificil nan aki.

Cu Rudy sosega na paz.

The Santa experience this year is a mix of laps, distancing

(AP) — Santa is back this year, but he pleads caution as he continues to tiptoe through the pandemic.

“Be smart. Be caring. If you have the tiniest tickle in your throat, the tiniest feeling, worry about yourself and worry about everybody else, and know Santa will always be there next year,” said 57-year-old Kevin Chesney, who’s been donning the big red suit since he was a kid.

Amid a downturn in Jolly Old Elves — about 15 percent fewer in one large database — Chesney is busier than ever from his North Pole in Moorestown, New Jersey. The photo studio where he works quickly sold out its 4,500 appointments to sit with him and the seven other Santas in the studio’s stable.

They’re among the brave in Santa’s ranks with full-contact visits, lap sitting included, though Chesney wears a mask until just before the photos are taken.

Other Santas might not be wearing masks or plastic face shields, or hanging out in protective snow globes like many did last year, but it seems 50-50 this season that they’re not quite ready for hugs, whispers in their ears for secret wishes, and kids smiling or sobbing on their knees.

Some Santas will remain behind barriers that popped up last year for safety. At Minnesota’s Mall of America, the big man will be housed in a log cabin behind a window with guests seated on benches in front of him. At 169 locations for the outdoor retailers Bass Pro Shops and Cabela’s, benches will also be used, with plastic partitions deployed at some stores for Santa’s photo ops.

Other retailers and Santa hosts are offering the option of no or full contact, even when mandates to distance aren’t in place. And many require or encourage reservations online to cut down on the number of people waiting.

More than 10 million U.S. households visited Santa in a mall or store in 2019, according to GlobalData Retail’s managing director, Neil Saunders. Nearly 73% of them also spent money at nearby restaurants or stores, he said. Last year, the company’s research found that 6.1 million households visited Santa, with fewer retailers and malls offering the holiday star in person. Of those visitors, 62% ate or shopped nearby.

Saunders said projections this year have about 8.9 million households expected to visit Santa in person, with virtual visits still a big option.

“Lingering concerns about the virus and ongoing restrictions in some states and localities continue to act as a brake on visiting Santa in person,” he said.

Chris Landtroop, a spokeswoman for Santa vendor Cherry Hill Programs, is optimistic. The new rollout of vaccinations for children 5 to 11 will certainly help.

“Santa is so back and we are super excited about that. Last year was incredibly tough,” Landtroop said.

The company has been sourcing Santas all year for the 800 malls, big-box stores and other locations it serves, with options for no-contact visits, too. Cherry Hill requires its Santas and other employees to be vaccinated and those with exemptions to be tested regularly.

“At the end of the day, we want guests to feel comfortable,” Landtroop said.

Luther Landon has been providing the Santa Experience at Mall of America in Bloomington, Minnesota, for nearly two decades. Last year, he hit on the log cabin idea but was shut down after a day due to the pandemic. He pivoted to virtual Santa and this year will offer both.

“We think that it would be very irresponsible of us to just ignore it and pretend like everything’s back to normal,” he said of the pandemic. “We’ve hidden some microphones so Santa can hear just fine. I know from our Santa community and knowing so many other Santas that the majority of them are reluctant, highly reluctant, to go back to the way it was before the pandemic. But we also have some who are just like, you know what, I don’t care. Having both of those groups is what’s happening in the country, too.”



Russell Hurd in Royse City, Texas, has been playing Santa since 2017, after he retired from the Army. He’ll be in his red suit to go with his long — and very real — white beard at the Gaylord Texan Resort & Convention Center near Dallas. His visits with the throngs are distanced and masks are required. He longs for that to end.

“The way it used to be, it’s meaningful for us Santas, too. I mean, we’re human beings. We crave that interaction, but for now we do what we can,” Hurd said.

Hurd is unvaccinated and tests regularly for COVID.

“I know a lot of unvaxxed Santas across the country. I mean, it’s not just Texas.” he said.

Count American Dream, a mega mall of 3 million square feet in East Rutherford, New Jersey, among retailers offering distanced Santa. He’ll be on ice, skating the indoor rink with visitors, and also tooling around with guests in hot pink golf carts.

At Macy’s stores, Santa will be making his list and checking it twice from behind a desk, with guests seated on the other side.

“We’re encouraging everyone to maintain masking throughout their visits,” said Kathleen Wright, senior manager at Macy’s Branded Entertainment. “Santa has been a part of the Macy’s tradition since 1862 so we’re overjoyed that we can safely continue the tradition this year.”

BONDIA ARUBA

Florida massacre families to get millions for FBI's inaction

(AP) — The families of most of those killed and wounded in the 2018 Florida high school massacre announced Monday have reached a multi-million dollar settlement with the federal government over the FBI's failure to stop the gunman even though it had received information he intended to attack.



Attorneys for 16 of the 17 killed at Marjory Stoneman Douglas High School in Parkland and some of those wounded said they have reached a monetary settlement with the government over the FBI's failure to investigate a tip it received about a month before the massacre. The 17th family chose not to sue.

The attorneys said the settlement's details are confidential, but a person familiar with the deal said the government will pay the families $127.5 million overall. The person requested anonymity because they were not authorized to discuss the amount.

"It has been an honor to represent the Parkland families who, through their immeasurable grief, have devoted themselves to making the world a safer place," their lead attorney, Kristina Infante, said in a statement. "Although no resolution could ever restore what the Parkland families lost, this settlement marks an important step toward justice."

Andrew Pollack, whose 18-year-old daughter Meadow died in the shooting, commended the FBI for accepting responsibility for its inaction, comparing it to the Broward County school district and sheriff's office, the school security staff and the psychologists who treated the shooter. He believes they all failed to stop the shooter and have ducked responsibility.

"The FBI has made changes to make sure this never happens again," Pollack said.

Tony Montalto, whose 14-year-old daughter Gina died, said no settlement will "replace my bright, bubbly and beautiful daughter." He said that while other families celebrate Thanksgiving this week, Gina's chair will remain empty.

Both Montalto and Pollack said any money they receive will not replace their daughters.

Paul David Stern, the lead attorney defending the government, did not immediately return a call seeking comment.

About five weeks before the Feb. 14, 2018, shooting, an FBI tip line received a call saying a former Stoneman Douglas student, Nikolas Cruz, had bought guns and planned to "slip into a school and start shooting the place up."

"I know he's going to explode," the caller told the FBI.

But that information was never forwarded to the FBI's South Florida office and Cruz was never contacted. He had been expelled from the school a year earlier and had a long history of emotional and behavioral problems.

Cruz, 23, pleaded guilty last month to 17 counts of first-degree murder. He will receive either a death sentence or life in prison after a penalty trial that is scheduled to start in January.

Man locked up because of mistaken identity sues Hawaii

(AP) — A formerly homeless man who ended up in a mental institution for more than two years because of mistaken identity is suing the state and various Honolulu police officers, Hawaii public defenders and doctors.

Joshua Spriestersbach's attorneys say in a lawsuit filed Sunday in U.S. District Court in Honolulu that Hawaii officials haven't responded to a petition seeking to correct his records to ensure the error never happens again.



The petition filed in state court in August laid bare Spriestersbach's bizarre plight, which started with him falling asleep on a sidewalk. He was homeless and hungry while waiting in a long line for food outside a Honolulu shelter in 2017.

When a police officer roused him awake, Spriestersbach thought he was being arrested for the city's ban on sitting or laying on public sidewalks.

The officer mistook him for a man named Thomas Castleberry, who had a warrant out for his arrest for allegedly violating probation in a 2006 drug case.

Despite Spriestersbach's protests that he wasn't Castleberry, he ended up in the Hawaii State Hospital, where he was forced to take psychiatric drugs, the petition said. When a doctor looked into his case and verified the mix-up, officials tried to cover up the mistake by quietly setting him free with just 50 cents to his name, his lawyers said.

Spriestersbach's lawsuit alleges false imprisonment, intentional infliction of emotional distress, malicious prosecution, abuse of process and other claims.

"The Department of the Attorney General has not been served with the complaint and have not yet had the opportunity to review it with our client agencies," Gary Yamashiroya, special assistant to the Hawaii attorney general, said Monday.

The Honolulu Police Department "is currently reviewing department policies and procedures to determine if changes are needed, Interim Chief Rade Vanic said. "We are also continuing to work with city attorneys to fully investigate and address the allegations in the lawsuit."

State Public Defender James Tabe said Monday his office had no comment.

Spriestersbach's lawyers hope the lawsuit will lead to procedural changes to ensure proper identification of people in custody, said Kenneth Lawson, co-director of the Hawaii Innocence Project. They're also seeking monetary damages, to be determined in court.

The lawsuit sheds new light on factors that led to the mix-up, starting with an encounter with officers that happened years earlier.

Spriestersbach was arrested in 2011 for sleeping in a stairwell of a Honolulu middle school. It's unclear why, but he gave the last name Castleberry, which was his grandfather's last name, his lawyers said. He didn't give a first name.

Thomas Castleberry's 2009 warrant came up, but police were able to determine Spriestersbach wasn't Thomas Castleberry.

Spriestersbach was arrested again in 2015 for sleeping in a park. He gave his real name, but Thomas Castleberry appeared as an alias. Authorities checked fingerprints and again determined he wasn't Castleberry.

During his 2017 arrest, Spriestersbach gave his real name, but Thomas Castleberry still showed up as an alias. This time, he was arrested for the warrant.

Even though he was fingerprinted and photographed at a jail, no one checked the prints or photo against Thomas Castleberry's, the lawsuit said.

EU border agency: 'Illegal border crossings' on the rise

(AP) — The number of people trying to enter Europe without authorization has risen significantly this year to surpass migrant border crossing figures from 2019, before restrictions imposed to combat the COVID-19 pandemic severely limited travel, the European Union's border and coast guard said Tuesday.

Frontex said in a statement that 160,000 "illegal border crossings" were recorded in the first 10 months of this year, up 70% compared to the same period in 2020 and 45% more than in 2019. The biggest rise was at the EU's eastern borders, in the Balkans region and via central Mediterranean Sea crossings.

Almost 8,000 people — most of them Iraqis, Afghans and Syrians — entered through the EU's eastern frontier; a 15-fold increase over 2020, the agency said. Crossings from Belarus hit a peak of more than 3,200 in July, but had dropped to over 600 by October.

Frontex said that "while high level frictions between the EU and the Belarusian regime continue," countries neighboring Belarus have "significantly strengthened their border-control measures under exceptional states of emergency," and that this has stopped people moving across in large numbers.

The agency said that 48,500 crossings were reported on the "Western Balkans Route" — which many migrants traverse on foot in search of better lives or sanctuary in the relatively-wealthy 27 EU member countries. More than 9,000 entries were recorded in October, an increase of 810% compared to 2019.

Arrivals via the central Mediterranean also rose, reaching 6,240 in October, 186% more than in 2019. Frontex said a "significant development" is that a growing number of migrants are crossing by sea into Italy directly from Turkey. Most usually come from Libya and other parts of northern Africa.



More Egyptians are arriving through the central Mediterranean from Libya, it said. Separately, migration to the island of Cyprus is also on the rise.

The agency said that 16,390 "illegal border crossings" were reported on the western Mediterranean route, often into Spain from northern Africa, but the numbers were 23% less than in 2019.

UN nuclear watchdog chief presses for more access in Iran

(AP) — The head of the United Nations' atomic watchdog met Tuesday with Iranian officials to press for greater access in the Islamic Republic ahead of diplomatic talks restarting over Tehran's tattered nuclear deal with world powers.

Rafael Mariano Grossi of the International Atomic Energy Agency yet again faces tightrope-style talks with Iranian officials as his inspectors remain unable to access surveillance footage and face greater challenges in trying to monitor Tehran's rapidly growing uranium stockpile. In the wake of then-President Donald Trump's unilateral withdrawal from Iran's deal, the Islamic Republic now enriches small amounts of uranium up to 60% purity — its highest ever and close to weapons-grade levels of 90%.

While Iran maintains its program is peaceful, regional rival Israel has repeatedly warned it won't allow Tehran to build a nuclear weapon and is suspected of launching attacks targeting its program as part of a wider regional shadow war playing across the Mideast in recent years. The U.S. under President Joe Biden, meanwhile, has said it's willing to return to the deal, but has warned time is running out.

All this raises the risk of a wider confrontation with Iran, which has taken a harder tack ahead of the talks under new President Ebrahim Raisi, a protégé of Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei.

Writing on Twitter on Monday, Grossi said he hoped to "address outstanding questions" with Iranian officials.

"I hope to establish a fruitful and cooperative channel of direct dialogue so the (IAEA) can resume essential verification activities in the country," Grossi wrote.

On Tuesday, Grossi went to the Atomic Energy Organization of Iran, the country's civilian nuclear agency, for his third-such visit since February. He spoke with Mohammad Eslami, the new head of the organization. The U.N. in 2008 sanctioned Eslami for "being engaged in, directly associated with or providing support for Iran's proliferation sensitive nuclear activities or for the development of nuclear weapon delivery systems."



After their talk, Eslami gave a news conference in which he described the ongoing issues as "technical" and not governed by the "political issues and conspiracies" of Iran's enemies.

"Some parts are yet to be answered and some parts have to do with issues that have already been closed in the past," he said. "They have been addressed in the nuclear deal and have been closed. Today, we agreed to put an end to them."

Eslami did not elaborate.

Grossi for his part described the talks as "intense" and was not as definitive as Eslami.

"We are continuing at this point our negotiations with a view to finding common ground," Grossi said. He was due to meet Iranian Foreign Minister Hossein Amirabdollahian afterward.

Under a confidential agreement called an "Additional Protocol" with Iran, the IAEA collects and analyzes images from a series of surveillance cameras installed at Iranian nuclear sites. Those cameras helped it monitor Tehran's program to see if it is complying with the nuclear deal.

Iran's hard-line parliament in December 2020 approved a bill that would suspend part of U.N. inspections of its nuclear facilities if European signatories did not provide relief from oil and banking sanctions by February. Since February, the IAEA has been unable to access imagery from those cameras.

Under the deal, the IAEA also placed around 2,000 tamper-proof seals on nuclear material and equipment. Those seals communicated electronically to inspectors. Automated measuring devices also provided real-time data from the program. Inspectors as well haven't been able to access that data, making the task of monitoring Iran's enriched uranium stockpile that much more difficult.

The agency also has sought monitoring of activities at a centrifuge parts production site near northern city of Karaj. The IAEA has had no access there since June after Iran said a sabotage attack by Israel considerably damaged the facility and an IAEA camera there.

In a separate report to IAEA member states earlier this month, the agency said Grossi also was concerned about inspectors "being subjected to excessively invasive physical searches by security officials at nuclear facilities in Iran."

Tuesday's meeting comes ahead of a wider meeting of the IAEA member states. Iran avoided facing a censure vote at the board with a similar Grossi visit in September.

Meanwhile in Israel, Prime Minister Naftali Bennett described Iran's nuclear program as being in a "very advanced stage," without providing details. Ahead of the resumption of nuclear talks between global powers and Iran, Bennett said he expects "disagreement with our greatest of friends."

"Either way, even with the return to an agreement, Israel is of course not part of the agreement. Israel is not bound by it," he told a security conference in Herzliya. "We will maintain our freedom to act."

West Africa has highest numbers of child soldiers, says UN



(AP) — Trapped in conflicts, the children of West and Central Africa are the most recruited by armed groups in the world and also have the highest number of victims of sexual violence, says a report released Tuesday by the United Nations Children's Fund.

For five years the region has seen increased conflicts in which more than 21,000 children have been recruited by government forces and armed groups, says the report. In addition, more than 2,200 children in the region have been victims of sexual violence since 2016, says the report.

More than 3,500 children have been abducted, making it the region with the second-highest abductions in the world, said the report.

"The numbers and trends are extremely worrying for current and future generations of children," Marie-Pierre Poirier, UNICEF's regional director for West and Central Africa told The Associated Press.

"Not only have grave violations against children perpetrated by parties to the conflicts not stopped across West and Central Africa, but we have even seen a spike over the past five years, with a 50% increase in the total number of verified grave violations," she said.

Since 2005, when the U.N. established a system to monitor and report on serious violations against children, such as recruitment, abduction, rape and attacks on schools and hospitals, one out of four violations globally was committed in West and Central Africa, said the report.

In conflict-affected countries such as Burkina Faso, Central African Republic, Cameroon, Chad, Congo, Mali, Mauritania and Niger, violence has had devastating humanitarian consequences for children and communities, with the pandemic exacerbating the situation, said the U.N.

More than 57 million children are in need of humanitarian assistance, a number that's doubled since last year as a result of conflict and the virus.

While some countries have been a concern for nearly a decade or more, there are three new areas of concern: Burkina Faso, Cameroon and the countries surrounding Lake Chad, according to the U.N.'s annual report on children and armed conflict.

Conflict in the four countries straddling the Lake Chad basin — Cameroon, Chad, Niger and Nigeria — has displaced some 3 million people and in Burkina Faso, where a jihadist insurgency has killed thousands, child recruitment rose at least five-fold this year, up from four documented cases in all of last year, according to information seen by the AP in an unpublished report by international aid and conflict experts.

During a deadly attack in June in the country's Sahel region where at least 160 people were killed, children were seen alongside jihadists, chanting "Allahu akbar" (God is great in Arabic) as they burned homes.

Children associated with armed groups are often exposed to "unbearable levels of violence" and their recruitment can be preceded and followed by other violations such as abduction, sexual violence and the killing and maiming of children, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict Virginia Gamba told The Associated Press.

The U.N. is calling for parties to the conflict to prevent and end violations against children and for perpetrators to be held accountable. It urges aid groups to increase the documentation of violations and to work to prevent and respond to them. UNICEF says that it needs more than $92 million to protect children in emergencies across West and Central Africa, more than half of which is not yet funded.

Interpol holds meeting in Istanbul to elect new president

(AP) — Interpol kicked off its annual meeting in Istanbul on Tuesday to discuss security threats and crime trends as well as to hold a closely-watched election for the international police body's new leadership.

About 470 police chiefs, ministers and other representatives from more than 160 countries are attending the three-day General Assembly, which is scheduled to vote on Thursday to elect a new presidency and executive committee members.

On Tuesday, delegates voted to admit the Federated States of Micronesia, raising the number of Interpol members to 195, according to an Interpol statement.

The election for president is being followed closely since the first-ever Chinese president of the body, Meng Hongwei, vanished midway through his four-year term on a return trip to China in 2018. It subsequently emerged that he had been detained, accused of bribery and other alleged crimes. Interpol then announced that Meng had resigned from the presidency.

A vice president, Kim Jong Yan from South Korea, was swiftly elected as a replacement to serve out the rest of Meng's term. Kim's presidency was due to end in 2020, but his tenure has been extended by a year after the coronavirus pandemic prompted Interpol to scrap its annual assembly last year. His replacement will be elected for one four-year term.

The vote is also the subject of added controversy because representatives from China and the United Arab Emirates are bidding for top posts. Critics contend that if these candidates win, their countries would use Interpol's global reach to apprehend exiled dissidents and even political opponents at home, instead of hunting down drug smugglers, human traffickers, war crimes suspects and alleged extremists.

One of the candidates is accused by human rights groups of involvement in torture and arbitrary detentions in the United Arab Emirates. Maj. Gen. Ahmed Naser al-Raisi, inspector general at the UAE's interior ministry, is already a member of Interpol's executive committee. He says he wants to modernize Interpol.

Criminal complaints have been filed against him in five countries, including in France, where Interpol has its headquarters and in Turkey where the election is taking place.

The other controversial candidate is Hu Binchen, an official at China's ministry of public security, expected to be up for a vacant spot on Interpol's executive committee. Hu, who is backed by China's government, which is suspected to have used the global police agency to hunt down exiled dissidents and of disappearing its citizens.

Interpol says it refuses to be used for political ends.

Although Interpol's secretary general runs Interpol on a day-to-day basis, the president is still a figurehead for the Lyon, France organization and plays a role in supervising the police body's work and guiding its overall general direction. That post of secretary general is currently held by Juergen Stock of Germany.

Meng is now serving a 13½-year jail sentence for corruption, charges that his wife Grace Meng, now living in France with her children under police protection, insisted in an interview with The Associated Press were trumped up and politically motivated.



World Cup host Qatar used ex-CIA officer to spy on FIFA

(AP) — The tiny Arab nation of Qatar has for years employed a former CIA officer to help spy on soccer officials as part of a no-expense-spared effort to win and hold on to the 2022 World Cup tournament, an investigation by The Associated Press has found.

It's part of a trend of former U.S. intelligence officers going to work for foreign governments with questionable human rights records that is worrying officials in Washington and prompting calls from some members of Congress for greater scrutiny of an opaque and lucrative market.

The World Cup is the planet's most popular sports tournament. It's also a chance for Qatar, one of the wealthiest countries in the world, to have a coming-out party on the world stage.

The AP's investigation found Qatar sought an edge in securing hosting rights by hiring former CIA officer turned private contractor Kevin Chalker to spy on rival bid teams and key soccer officials who picked the winner in 2010. Chalker also worked for Qatar in the years that followed to keep tabs on the country's critics in the soccer world, the AP found.

The surveillance work included having someone pose as a photojournalist to keep tabs on a rival nation's bid and deploying a Facebook honeypot, in which someone posed online as an attractive woman, to get close to a target, a review of the records show. Operatives working for Chalker and the Persian Gulf sheikhdom also sought cell phone call logs of at least one top FIFA official ahead of the 2010 vote, a review of the records show.

Chalker also promised he could help the country "maintain dominance" over its large population of foreign workers, an internal document from one of Chalker's companies reviewed by the AP shows. Qatar — a country with a population of 2.8 million, of whom only 300,000 are citizens — is heavily reliant on foreign-born labor to build the stadiums and other infrastructure needed for the tournament.

Chalker, who opened an office in Doha and had a Qatari government email account, said in a statement provided by a representative that he and his companies would not "ever engage in illegal surveillance."

The AP reviewed hundreds of pages of documents from Chalker's companies, including a 2013 project update report that had several photos of Chalker's staff meeting with various soccer officials. Multiple sources with authorized access provided documents to the AP. The sources said they were troubled by Chalker's work for Qatar and requested anonymity because they feared retaliation.

The AP took several steps to verify the documents' authenticity. That includes confirming details of various documents with different sources, including former Chalker associates and soccer officials; cross-checking contents of documents with contemporaneous news accounts and publicly available business records; and examining electronic documents' metadata, or digital history, where available, to confirm who made the documents and when. Chalker did not provide to the AP any evidence to support his position that some of the documents in question had been forged.

Many of the documents reviewed by the AP outlining work undertaken by Chalker and his companies on behalf of Qatar are also described in a lawsuit filed by Elliott Broidy, a one-time fundraiser for former U.S. President Donald Trump. Broidy is suing Chalker and has accused him of mounting a widespread hacking and spying campaign at Qatar's direction that includes using former western intelligence officers to surveil FIFA officials. Broidy's lawyers did not respond to requests for comment. Chalker's legal team has argued the lawsuit is meritless.

Former associates say Chalker's companies have provided a variety of services to Qatar in addition to intelligence work. His company Global Risk Advisors bills itself as "an international strategic consultancy specializing in cybersecurity, military and law enforcement training, and intelligence-based advisory services" and its affiliates have won small contracts with the FBI for a rope-training course and tech consulting work for the Democratic National Committee.



Chalker worked at the CIA as an operations officer for about five years, according to former associates. Operations officers typically work undercover trying to recruit assets to spy on behalf of the United States. The CIA declined to comment and does not usually discuss its former officers.

The private surveillance business has flourished in the last decade in the Persian Gulf as the region saw the rise of an information war using state-sponsored hacking operations that have coincided with the run-up to the World Cup.

Three former U.S. intelligence and military officials recently admitted to providing hacking services for a UAE-based company, which was called DarkMatter, as part of a deferred prosecution agreement with the Justice Department. A Reuters investigation from 2019 reported that DarkMatter hacked phones and computers of Qatar's Emir, his brother, and FIFA officials.

The Sunday Times of London previously reported that unnamed ex-CIA agents helped Qatar's 2010 bid team. But the AP's investigation is the most detailed to date of Qatar's use of former U.S. spies and provides a rare look into the world of former Western spies working in the Gulf for autocratic governments.

When Qatar was picked as the surprise winner in 2010, there was jubilation in the country. Sheik Youssef al-Qaradawi, a prominent Islamic scholar said he was "filled with joy" at the announcement and said Qatar had humbled the United States.

But Qatar's successful bid has long been dogged by allegations of corruption. U.S. prosecutors said last year that bribes were paid to FIFA executive committee members to gain their votes for Qatar.

Chalker has pitched his companies, including Global Risk Advisors, as an aggressive private intelligence and security agency Qatar needs to fulfill its ambitions.

Chalker also promised the Qataris the use of I.T. and "technical collection specialists" as well as top field operatives with backgrounds in "highly sensitive U.S. intelligence and military operations" who could "spot, assess, develop, recruit, and handle assets with access to persons and topics of interests" on Qatar's behalf, company materials show.

He also emphasized aggression and discretion, saying his plans included "patsies," and "lightning rods," psychological operations, and "persistent and aggressive distractions and disruptions" aimed at Qatar's enemies all while giving the country "full deniability," company records show.

Records show Chalker sometimes subcontracted with Diligence, a well-known private investigative firm in London founded by former western intelligence officers.

Diligence conducted surveillance in 2010 on the U.S. bid team by having a fake photojournalist secretly report back on what was happening as FIFA officials toured stadiums in the U.S. and met with the officials from the country's bid team, a review of the records show. Tasked with getting close to one unnamed individual, Diligence use a fake Facebook profile of an attractive young woman to communicate with the target, records show.

Just ahead of the 2010 bid, Chalker tasked Diligence to obtain communications and financial records of FIFA officials Jack Warner and Chuck Blazer, a review of the records show. Blazer, a former top U.S. soccer official who pleaded guilty to FIFA-related corruption charges and worked as an informant for the FBI, died in 2017.

Diligence did not respond to requests for comment. Its Swiss affiliate recently settled a lawsuit with Ghanem Nuseibeh, a London consultant who said his mail was stolen and his emails were hacked after he wrote a report critical of Qatar hosting the World Cup. Diligence previously said in court records that it only conducted lawful surveillance on Nuseibeh.



MAS MANERA PA GANA E PASCO AKI

Biba un aña sin preocupacion y hopi regalo mas

Activa un Prime Bundle pa bo chens di gana!



Digicel

Hunto Mas Miho
e Pasco Aki